

1 SEPTEMBER 12, 2007

2

3 THE CLERK: Chief Judge Wyant presiding.

4 THE COURT: Just give me a moment, counsel,  
5 please. Morning.

6 There's one housekeeping matter, Mr. Minuk, that  
7 I'd like to, to deal with just before we proceed further,  
8 and this was referenced at the last time that the matter  
9 appeared before me. You had indicted that there were  
10 certain photographs that you'd provided to the court, and I  
11 asked you whether or not they were going to be tendered as  
12 exhibits and you indicated in the negative.

13 MR. MINUK: Correct.

14 THE COURT: I still of course have those  
15 photographs, and I think, for the completeness of the  
16 record, I think they should, if they're not filed as  
17 exhibits, I ought to be returning them to you. And for the  
18 record, there were two photographs that were provided, I  
19 take it, through you to me, from Corrina Encontre  
20 (phonetic), and two from Mr. and Mrs. Svensen (phonetic) --

21 MR. MINUK: Correct.

22 THE COURT: -- of Mrs. Taman, and so the, the  
23 record is clear, and you know that I have them, Mr. Wolson,  
24 I've, I've --

25 MR. MINUK: Mr. Wolson has them as well.

26 THE COURT: Right. I've looked at the, at the  
27 photographs. They were provided to me. They're not  
28 tendered as, as exhibits, however, and I intend to return  
29 them to the Crown.

30 So, madam clerk, in the same envelopes that you've  
31 provided them to me.

32 The -- I've asked counsel to return on the issue  
33 of the joint recommendation that was placed before the court  
34 at our last court sitting. The Manitoba Court of Appeal has

1 addressed the issue of joint recommendations in a number of  
2 cases, R. v. Lamirande (phonetic) , R. v. Sinclair, R. v.  
3 Broekaert, R. v. Thomas, R. v. McKay, and most recently in  
4 R. v. Perron, which both counsel filed at the last sitting  
5 of the court. And in fact, I note and I thank counsel that  
6 in the book of authorities that I'll refer to in a moment, I  
7 think at least of those cases, Sinclair, Broekaert, and  
8 McKay were in fact filed by counsel for the benefit of the  
9 court.

10           The governing principles concerning joint  
11 recommendations I think are properly articulated by Justice  
12 Steel in the Sinclair case when she said in part at  
13 paragraph 17 of the case:

14

15                       Thus the law with respect to joint  
16                       submissions may be summarized as  
17                       follows.

18

19           And she outlines five points, the first being that  
20 while the discretion ultimately lies with the court, and in  
21 that case she's referring to the sentencing court, the  
22 proposed sentence should be given very serious  
23 consideration.

24           The second paragraph says that the sentencing  
25 judge should depart from the joint submission only where  
26 there are cogent reasons for doing so. Cogent reasons may  
27 include among others and not exclusively of course. Then,  
28 where there sentence is unfit, unreasonable, would bring the  
29 administration of justice into disrepute or be contrary to  
30 the public interest.

31           In paragraph 3, she goes on to determine what kind  
32 of cogent reasons might exist for the sentencing court to  
33 take into account. In paragraph 4, she says, again speaking  
34 on behalf of the Manitoba Court of Appeal, the sentencing

1 judge should inform counsel during the sentencing hearing if  
2 the court is considering departing from the proposed  
3 sentence in order to allow counsel to make submissions  
4 justifying the proposal, and that was certainly emphasized  
5 in Perron, the last case that I referred to, and the major  
6 reason why the Manitoba Court of Appeal overturned the trial  
7 judge's decision to not go along with the joint  
8 recommendation in that case.

9           And number 5, if the trial judge is ultimately  
10 going to deviate from the joint recommendation, he or she  
11 must provide clear and cogent reasons for departing from the  
12 joint recommendation and goes on to sort of give some  
13 explanation as what the reasons might be, and says in part  
14 that reasons for departing from the proposed sentence must  
15 be more than an opinion on the part of the sentencing judge  
16 that the sentence would not be enough.

17           So it is pretty clear in those line of cases, and  
18 I appreciate counsel filing the leading ones, what the  
19 responsibility of a trial court is with respect to joint  
20 recommendations. It's been pretty clear and outlined in a  
21 number of those cases. And of course, you'll recall at the  
22 last sitting, as I said to counsel, that if the court was  
23 considering, and I say and I emphasize only at this point  
24 considering, since no decision has been made, considering  
25 not -- or departing from the joint recommendation, that I  
26 would inform counsel of that fact and would give counsel the  
27 opportunity to then to speak further to the joint  
28 recommendation, and it's clear that's something that the  
29 sentencing court and the sentencing judge must do.

30           As a result of that, and having regard to Section  
31 718, the sentencing principles in the Criminal Code, Section  
32 742, which are the governing principles with respect to  
33 conditional sentences, I considered this matter and have  
34 considered the matter at some length, and as a result, on

1 August 31st, as both of you know, I wrote a letter to you,  
2 Mr. Minuk, and you, Mr. Wolson, indicating that, that I was  
3 in fact contemplating rejecting the plea bargain in the  
4 matter before the court on the basis that this offence was  
5 committed by a police officer and that a higher standard of  
6 conduct is expected of a person in this position.

7 So I gave notice as, as the Court of Appeal  
8 clearly indicates I should, and I gave the reason and the  
9 basis upon which I had concerns. And I emphasize that at  
10 this point in time, I'm the, the operative word is  
11 contemplating, and that no decision has been made, and that  
12 I recognize counsel must have, and I respect, must have the  
13 right to make full answer and have the court's concern  
14 expressed and to answer that.

15 For the completeness of the record, the copy of  
16 the letter that I sent to you August 31st, 2007, I intend to  
17 file as an exhibit.

18 Madam clerk, the next exhibit number would be?

19 THE CLERK: That would be number S6.

20 THE COURT: S6. and that's the copy of the  
21 letter.

22

23 **EXHIBIT S6: COPY OF LETTER OF**  
24 **CHIEF JUDGE WYANT WRITTEN TO MR. M.**  
25 **MINUK AND MR. R. WOLSON DATED**  
26 **AUGUST 31, 2007**

27

28 THE COURT: And let me say that my concern was  
29 based on a number of cases which I reviewed. The leading  
30 case of which and both counsel have filed it is the case of  
31 Regina v. Cusack, a case from (1978) 41 C.C.C. (2d) at page  
32 298, a decision of the Nova Scotia Supreme Court Appellate  
33 Division. And that case, the Cusack case, has been quoted  
34 in any number of cases, including a number of cases that

1 counsel have filed. But quoting Mr. Justice Hart, speaking  
2 for the Nova Scotia Court, he says in that case, quote:

3  
4 In my opinion, the paramount  
5 consideration in this case was the  
6 protection of the public from  
7 offences of this sort being  
8 committed by persons who are given  
9 special authority by our law to  
10 deal with individual members of  
11 society and to deter such persons  
12 from acting in breach of their  
13 trust. All citizens must have  
14 confidence that police officers who  
15 are invested with substantial  
16 rights of interference with  
17 individual liberties will exercise  
18 those rights with a scrupulous  
19 propriety, and that any failure to  
20 do so will not only result in  
21 dismissal from the position of  
22 trust, but also in the imposition  
23 of a substantial punishment.

24  
25 And goes on to say:

26  
27 The commission of offences by  
28 police officers has been considered  
29 on numerous occasions by the courts  
30 and the unanimous finding has been  
31 that their sentence should be more  
32 severe than that of an ordinary  
33 person who commits the same crime  
34 because of the position of public

1 trust which they held at the time  
2 of the offence and their knowledge  
3 of the consequences of this  
4 perpetration.

5  
6 That case, and I think Cusack is certainly can be  
7 described as a leading case because it's quoted in so many  
8 cases was adopted and that principle adopted in a number of  
9 cases, a couple that, that I had looked at, a number of  
10 cases actually I had looked at, and for the record Regina v.  
11 Nixon, a decision of the British Columbia Court of Appeal  
12 (1991) British Columbia Judgments No. 486. And another  
13 position -- another case of Regina v. Langlois, this is a  
14 decision of the British Columbia Provincial Court in 2004,  
15 British Columbia Judgments No. 1372. Both cases adopted the  
16 comments of the Nova Scotia Court of Appeal in Cusack as a  
17 number of case, other cases have.

18 And I reviewed those cases, and then of course  
19 having written the letter to you, I was then provided with a  
20 case book, which I received yesterday -- I'm sorry -- on  
21 Monday. It was delivered on Monday, September the 10th,  
22 from you, Mr. Minuk, sent to me with a, I take it a copy to  
23 Mr. Wolson.

24 MR. MINUK: That's correct. Yes.

25 THE COURT: And the letter, the covering letter  
26 simply, it indicates for the record, enclosed please find  
27 supplementary sentencing authorities of the Crown in this  
28 matter. You've signed it and provided it to me.

29 The -- I intend to file the supplementary  
30 authorities then that are in this bound volume, and there  
31 are 20 of them, by my count, as Exhibit S7 then, I take it.  
32 Is that correct, madam clerk?

33 THE CLERK: Yes, it is, Your Honour.

34 THE COURT: All right. S7.

1                                   **EXHIBIT    S7:            BOOK    OF    20**  
2                                   **SUPPLEMENTARY AUTHORITIES**  
3

4                    THE COURT:   And the cases can be summarized, many  
5 of the cases, most of the cases deal with offences committed  
6 by police officers and the principles, and as I referred  
7 earlier, some of the cases at the end deal with the leading  
8 cases from the Manitoba Court of Appeal with respect to  
9 joint recommendations, some of which I've already quoted.  
10 And I've had the opportunity to review, in large part all of  
11 those cases at some length.

12                   Let me say, and I, I'm going to refer to a few  
13 cases, and I'm making these comments prior to, so that  
14 you're -- you know what, what the position is and some of  
15 the background with respect to the letter that I sent to  
16 you.

17                   Most of the cases, with the exception of a couple,  
18 were, were offences committed by police officers during the  
19 course of their duty. I think that that's pretty clear.  
20 There were a couple of exceptions to that, one of the,  
21 Regina v. Blackburn, which is a case that I had reviewed  
22 independently during the time since our last appearance, and  
23 which in fact I see has been filed at tab number 8 by, by  
24 you, Mr. Minuk. And that, Regina v. Blackburn was a case  
25 involving an off duty police officer in Toronto. You'll  
26 recall that he was convicted of dangerous driving. This  
27 involved his, basically a road rage case and flashing a  
28 badge while he was off duty.

29                   And there's another case that, that's been  
30 provided by counsel dealing with an off duty police officer  
31 and that's the Koopman case which I'll get to in a moment.

32                   In the book of authorities that, that you'd filed,  
33 the Cusack case, as it has been quoted in other cases such  
34 as the ones I've described, was adopted in the case of

1 Dosanjh, which was tab number 10, in Chukka (phonetic) I  
2 hope I pronounce that correctly, at tab number 11, both of,  
3 both of which as I said, adopted the Cusack principles. And  
4 in fact the Dosanjh case, at page 4, paragraph 12 and this  
5 was a decision of Judge Baird Ellan, the former Chief Judge  
6 of the Provincial Court of British Columbia. She says at  
7 one point in paragraph 12:

8

9                   Certainly Mr. Dosanjh cannot deny  
10                   he has a higher duty to uphold the  
11                   integrity of the justice system  
12                   when off duty than a regular member  
13                   of the public.

14

15                   So that's a quote that I've taken from that case,  
16 which counsel have filed.

17                   In addition to that, one of the cases that you  
18 filed, Mr. Minuk, the third case, Regina v. Koopman, this is  
19 a decision of the Albert Court of Appeal, decision given in  
20 1999 by Chief Justice Fraser of the Alberta Court of Appeal,  
21 and at paragraph 25 of page 5 of that decision, Chief  
22 Justice Fraser says as follows:

23

24                   "Third, police officers enjoy a  
25 special status in our community.  
26 To the extent that they are the  
27 people on the front lines with whom  
28 the public has contact, they  
29 represent the justice system. For  
30 a police officer to breach that  
31 trust and engage in a violent  
32 criminal act, even though off duty,  
33 has consequences for the  
34 administration of justice which go

1                   beyond the actions of the officer  
2                   on the one night. Put simply, that  
3                   undermines the public confidence in  
4                   the in the police and in the end,  
5                   in the of rule of law.”  
6

7                   And as I said, these are a couple of quotes from  
8 cases that, that counsel have filed, in addition to the  
9 principles that I reviewed in the line of cases from Cusack  
10 on.

11                   So that's, that's where we are. That's -- I  
12 wanted to give counsel a full understanding of the concern  
13 that the court has with respect to the joint recommendation  
14 and where that concern is focused. I think I've done that.  
15 The concern, therefore, obviously reflects on the joint  
16 recommendation both insofar as the recommendation for a  
17 conditional sentence and the lack of recommendation for a  
18 driving prohibition to be complete.

19                   And having said that, at this point in time, and  
20 I'll reserve the right obviously for some further comment, I  
21 now invite counsel to speak to, to that, and obviously in  
22 furtherance of the joint recommendation, knowing what the  
23 court's concern is in this particular case, and having  
24 regard to the fact and I -- that you have filed a number of,  
25 of cases before me.

26                   MR. WOLSON: Before I make my submission, and I  
27 appreciate Mr. Minuk will, will make his submission first,  
28 I'm going to want a few minutes to refer to Nixon and  
29 Langlois, two matters that -- two cases that you referred  
30 to.

31                   THE COURT: All right. Then I will provide those  
32 cases to you.

33                   MR. WOLSON: That's very kind of you.

34                   THE COURT: Yes. And please take the time to read

1 them so that you'll have the opportunity to -- and as I  
2 said, I looked at those from the point of view of the  
3 principle that was enunciated in Cusack. So I'll provide  
4 those copies to you.

5 MR. WOLSON: Thank you.

6 THE COURT: And then we'll take a recess and --

7 MR. WOLSON: We could do that after my friend  
8 makes his submission. I don't want to delay proceedings.  
9 It won't take me long.

10 THE COURT: Sure.

11 MR. WOLSON: And I can certainly do that.

12 THE COURT: Thank you. Mr. Minuk.

13 MR. MINUK: Good morning, may it please the court,  
14 Your Honour, the Crown takes the position that to properly  
15 respond to the court, in addition to identifying relevant  
16 case authority from across Canada, the circumstances of the  
17 incident available to the Crown to rely upon in support of a  
18 conviction and obligations of the Crown must be touched  
19 upon.

20 Your Honour is aware that only the legal proof  
21 available to the Crown to support a conviction is that which  
22 the court can and must consider.

23 THE COURT: There's no question about that, Mr.  
24 Minuk.

25 MR. MINUK: On this point, Your Honour is familiar  
26 with the case of R. v. Gardiner. In that particular case at  
27 page 414, Chief Justice, the Chief Justice of the court,  
28 then Chief Justice Dickson, highly regarded Manitoba jurist  
29 wrote:

30

31 "One of the hardest tasks  
32 confronting a trial judge is  
33 sentencing. The stakes are high  
34 for society and for the individual.

1                    Sentencing is the critical stage of  
2                    the criminal justice system, and it  
3                    is manifest that the judge should  
4                    not be denied an opportunity to  
5                    obtain relevant information by the  
6                    imposition of all the restrictive  
7                    evidential rules common to a trial.  
8                    Yet the obtaining and weighing of  
9                    such evidence should be fair. A  
10                    substantial liberty interest of the  
11                    offender is involved and the  
12                    information obtained should be  
13                    accurate and reliable.”

14

15                    The Chief Justice continued:

16

17                    To my mind, the facts which justify  
18                    the sanction are no less important  
19                    than the facts which justify the  
20                    conviction. Both should be subject  
21                    to the same burden of proof. Crime  
22                    and punishment are inextricably  
23                    linked. It would appear well-  
24                    established that the sentencing  
25                    process is merely a phase of the  
26                    trial process. Upon conviction,  
27                    the accused is not abruptly  
28                    deprived of all procedural rights  
29                    existing at trial. He has the  
30                    right to counsel. The right to  
31                    call evidence and cross-examine  
32                    prosecution witnesses. A right to  
33                    give evidence himself and to  
34                    address the court.

1           Gardiner stands for the proposition  
2           that all of the facts and in  
3           particular any aggravating facts  
4           upon which the Crown relies at a  
5           sentencing hearing are the facts  
6           that the Crown must be able to  
7           prove beyond a reasonable doubt.  
8           Accordingly, if the facts put  
9           forward by the Crown at a  
10          sentencing hearing are disputed by  
11          an accused who admits the essential  
12          ingredients of the offence, the  
13          Crown will be called upon and  
14          required to adduce evidence to  
15          prove the disputed facts beyond a  
16          reasonable doubt.

17  
18           THE COURT: And if they don't, the benefit lies  
19          with the accused.

20           MR. MINUK: Correct.

21  
22           Gardiner therefore reminds us that  
23           at each and every stage of a  
24           criminal prosecution, whether it be  
25           at trial, and sentencing hearing  
26           upon conviction, or at a sentencing  
27           after a plea of guilty, the Crown  
28           has the ultimate evidentiary onus  
29           of proof and that proof is proof  
30           beyond a reasonable doubt.  
31           Recently, much has been said about  
32           this case outside the courtroom  
33           which is not evidence. Juries are  
34           reminded by judges on a daily basis

1                   that what they hear and read  
2                   outside the courtroom about the  
3                   case they are trying is not  
4                   evidence. I'm confident that  
5                   judges sitting alone, that is  
6                   without a jury, and at every level  
7                   of court disregard and never  
8                   consider                   inflammatory,  
9                   unsubstantiated and unreliable  
10                  information or innuendo expressed  
11                  outside the courtroom in their  
12                  deliberations.

13                  Further I am confident that this  
14                  court and others disregard baseless  
15                  yellow journalistic commentary upon  
16                  the professional integrity of  
17                  counsel which bleeds and fosters  
18                  disrespect for the court process  
19                  and the Canadian judicial system.

20  
21                  In the case of Boucher v. The Queen, which the  
22                  court is familiar with, one of the issues before the Supreme  
23                  Court of Canada was the alleged inflammatory language used  
24                  by the Crown before a jury. In Boucher, the judges, all of  
25                  them, even in separate reasons, addressed both the purpose  
26                  of a criminal proceeding and the role of the Crown. In  
27                  Boucher, Justice Rand stated:

28  
29                  "It cannot be over-emphasized that  
30                  the purpose of a criminal  
31                  prosecution is not to obtain a  
32                  conviction, it is to lay before a  
33                  jury what the Crown considers to be

1           credible evidence relevant to what  
2           is alleged to be a crime. Counsel  
3           have a duty to see that all  
4           available legal proof of the facts  
5           is presented: it should be done  
6           firmly and pressed to its  
7           legitimate strength but it must  
8           also be done fairly. The role of a  
9           prosecutor excludes any notion 'of  
10          winning or losing'; his function is  
11          a matter of public duty than which  
12          in civil life there can be none  
13          charged with greater personal  
14          responsibility. It is to be  
15          efficiently performed with an  
16          ingrained sense of the dignity, the  
17          seriousness and the justness of  
18          (legal) proceedings."

19

20           In the exercise of prosecutorial functions and  
21          responsibilities in all cases, including this prosecution,  
22          the Crown must be mindful of the purpose of the prosecution,  
23          a criminal prosecution, the duty of the Crown to present the  
24          available legal proof, and the Crown obligation to prove  
25          beyond a reasonable doubt that the evidence upon which the  
26          Crown relies where an accused enters a guilty plea is legal  
27          proof that can withstand challenges based on the Gardiner  
28          requirement.

29           Your Honour referenced at the initial sentencing  
30          hearing your recollection that the accused was also charged  
31          with the offences of impaired driving and refuse  
32          breathalyzer simpliciter, each of which, even when  
33          prosecuted by indictment have penalties prescribed by the

1 Criminal Code, much less severe than that for dangerous  
2 driving cause death, the offence to which the accused  
3 pleaded guilty. Those charges were stayed when the guilty  
4 plea was entered. They were stayed not because the accused  
5 pleaded guilty to dangerous driving, but because of the  
6 Crown's obligations I described to you in my introductory  
7 remarks. That obligation is to have and to be able to  
8 present to the court legal proof.

9           Your Honour will recall that the scene was  
10 attended to by members of the East St. Paul police  
11 department. These officers, no different than other police  
12 officers, were responsible for gathering scene evidence and  
13 investigating whether criminal offences had occurred in  
14 addition to attending to the injured. The criminal case  
15 investigative function in most cases is performed by police  
16 personnel, as is the case in this prosecution.

17           The court in my earlier submission heard that  
18 after a careful review of the investigative file presented  
19 to the Crown for prosecution by the East St. Paul police, my  
20 concerns were such that I sought consent from counsel for  
21 the accused and the court to adjourn a scheduled preliminary  
22 inquiry so that the investigation file presented to the  
23 Crown could be referred to the RCMP for independent  
24 investigation, including therein the actions of those at the  
25 scene whose investigative activities required review.  
26 What --

27           THE COURT: Well, in fairness, there was a  
28 reference, I don't think it was you provided me with all of  
29 that detail. I think that was actually Mr. Wolson, as I  
30 recall, who made reference to an independent review, but I  
31 wasn't, in fairness, I don't think I received any of that  
32 information.

33           MR. MINUK: Well, nonetheless, whatever private  
34 investigation was undertaken by the Municipality of East St.

1 Paul into the operation of its police force, I am told  
2 conducted by an individual named Tramley (phonetic), is not  
3 the investigation and review that I requested be conducted.  
4 In the end, after a complete and intensive RCMP review of  
5 the scene investigation and the subsequent related  
6 investigated activity, it was clear to the Crown in the  
7 language of Boucher and Gardiner that the only available  
8 proof related to the offence of dangerous driving cause  
9 death, the very charge which the accused admitted. Legal  
10 proof which passed the threshold of a reasonable likelihood  
11 of conviction, but not necessarily the trial threshold of  
12 proof beyond a reasonable doubt.

13 In short, no evidence capable of meeting the  
14 required standard for prosecutions, a reasonable likelihood  
15 of conviction and all the moreso, no evidence resisting a  
16 Gardiner challenge was available to the Crown in respect of  
17 the offences of impaired driving and refusing the  
18 breathalyzer. If such evidence may have been available,  
19 none was demanded or obtained at the scene in compliance  
20 with the requirements set out by the Supreme Court of Canada  
21 in R. v. Woods, [2005] Supreme Court of Canada Reports, page  
22 42, and recently applied in the Manitoba Court of Appeal by  
23 Justice Clearwater in the case of R. v. Bowler.

24 Nonetheless, this matter remained set for  
25 preliminary inquiry until the accused came forward. As I  
26 informed you at the last appearance, the best available  
27 evidence for the prosecution was that gathered by the RCMP  
28 traffic accident reconstructionist. Notwithstanding this  
29 evidence, conviction at trial cannot be a certainty. The  
30 exigencies of this case are such that a guilty plea to any  
31 charge the accused faced would not have been anticipated by  
32 the Crown.

33 In this regard the Crown is very mindful that the  
34 accused, who at the time of the offence was a police officer

1 offered to plead guilty to a very serious indictable offence  
2 and give up his rights to a preliminary inquiry and a trial  
3 on a matter fraught with issues more difficult for the  
4 prosecution than the defence.

5           The Manitoba Court of Appeal has commented, as  
6 Your Honour has noted, on the matter of joint submissions in  
7 cases where the evidence available to the prosecution is  
8 weak and the accused gives up a viable defence or some other  
9 quid pro quo in exchange for a joint submission on the  
10 matter of sentencing. The Court of Appeal has stated joint  
11 submissions of this nature are relevant and of greater  
12 weight when considering the recommendation.

13           The Court of Appeal also directs that the  
14 sentencing judge should be made aware of the exigencies and  
15 weaknesses of the case that are not tested by an accused who  
16 gives up his rights to trial. In this framework, Your  
17 Honour will understand my submission. The appeal cases are  
18 in the material provided to you, and as you noted are the  
19 cases of Broekaert, 2003 Manitoba Court of Appeal, J.W.I.B.,  
20 2003 Manitoba Court of Appeal, Sinclair and McKay both of  
21 2004.

22           I have reviewed these matters because I do not  
23 want there to be any misunderstanding as to the  
24 circumstances the Crown has found itself in in this  
25 prosecution and the importance and significance of a guilty  
26 plea to a prosecution at risk.

27           Furthermore, the Crown's obligation is to put  
28 forward all available proof of a prosecution. Of equal  
29 importance is the obligation not to put citizens to trial  
30 upon matters it cannot prove because of a lack of evidence  
31 where the evidence was gathered in an inadmissible manner,  
32 where there's been a Charter breach, or any combination of  
33 the above.

34           With this background, the accused comes before you

1 to be sentenced for this offence of dangerous driving. Your  
2 Honour has noted and observed that the Crown provided to you  
3 all of the reported cases the Crown was able to gather from  
4 the Manitoba courts since 1999 on offences of dangerous  
5 driving. Perhaps the only distinction would be that the  
6 accused in those cases were not police officers.

7 Notwithstanding the exigencies and weaknesses of  
8 the case recommended of this case, the sentence recommended  
9 to you to consider was at the top end of similar  
10 prosecutions reviewed by the Manitoba courts. I will not  
11 review the quote that Your Honour set out from the Cusack  
12 case on the matter of the accused being a police officer  
13 since you've read it this morning.

14 However, Your Honour, will note that in that  
15 particular case, as in every other case that I've provided  
16 to you the courts have considered the factual circumstances  
17 of the case. In Cusack, while uniformed and on duty, he  
18 stole money from the wallet of a citizen.

19 I've provided to you the authority of the Ontario  
20 court in the case of R. v. Deane, a well-known case in both  
21 Canadian jurisdiction and Canadian history. Mr. Deane was  
22 the OPP officer in charge of the tactical unit at Ippewash.  
23 He was the officer who shot Dudley George. The officer  
24 testified at trial. The court found his evidence to be  
25 implausible and fabricated. He was sentenced to two years  
26 less one day to be served conditionally.

27 The Koopman case that I provided to you from 1999,  
28 was an RCMP officer not on duty committing a break, enter  
29 and assault in the nature of a home invasion, only stopped  
30 when his wife arrived on the scene who had been out looking  
31 for him. He was sentenced to 18 months in jail.

32 In the year 2000, the Manitoba Court of Appeal had  
33 occasion to review both a conviction and sentence appeal for  
34 a fellow by the name of Lesuk. Mr. Lesuk was an off duty

1 police officer, Winnipeg City Police Service, drinking in a  
2 bar involved in a motorcycle accident where a passenger was  
3 killed. Unlike this case, Mr. Lesuk's matter went to trial.  
4 He was then convicted by the jury only of dangerous driving  
5 and refusing the breathalyzer. Chief Justice Hewak, who  
6 then presided, don't recall if back then he was the Chief  
7 Justice, I think he was, sentenced Mr. Lesuk to a fine of  
8 \$500 for the offence of refusing the breathalyzer and an  
9 absolute discharge for the offence of dangerous driving in  
10 circumstances where the passenger was killed.

11 In the Jackson case, which is from the B.C.  
12 Supreme Court, Mr. Jackson was convicted of careless storage  
13 of a firearm which arose in the context of a domestic  
14 proceeding. The issue in that case, as they are in many of  
15 these cases which have been provided to you, was whether or  
16 not the accused officer should be granted some form of  
17 discharge. The court in Jackson was not inclined to grant  
18 the discharge on the basis that the officer or the  
19 individual was a police officer sentencing the individual to  
20 a suspended sentence with two years probation.

21 In the case of Spencer, 2001 Quebec, the officer,  
22 a 23-year-old off duty intoxicated officer, assaulted a 15-  
23 year-old victim, who was bitten and punched. That sentence  
24 was a conditional discharge.

25 In the case of R. v. Pashe, from Manitoba, in the  
26 year 2002, Judge Elliott dealt with Mr. Pashe who was then  
27 off duty, pleaded guilty to a common assault. He too argued  
28 like Jackson for some form of discharge. Judge Elliott  
29 relying on Cusack said that the accused was not entitled to  
30 a discharge and imposed suspended sentence with probation.

31 Your Honour has already spoken about the Blackburn  
32 case. I won't review that. That is the road rage case.

33 In the case of R. v. Tait, 2005, an RCMP officer  
34 of 10 years experience convicted after trial, not after a

1 guilty plea, who committed an assault on duty, on that  
2 particular incident the accused, the suspect that he was  
3 dealing with was handcuffed. That suspect spat at the  
4 officer. The officer hit him three times, fractured his jaw  
5 in two places, requiring nine days in hospital and six weeks  
6 of jaws wired shut. In that case the court imposed a  
7 suspended sentence.

8 In the case of Dosanjh, which Your Honour has  
9 referred to, that officer, not on duty, counts of an  
10 obstruction of justice, and was sentenced to three months,  
11 however, three months to be served conditionally.

12 In the case of C. v. R. (sic), a 44-year-old  
13 officer involved in domestic matters, the court declined to  
14 sentence -- or to permit the three month sentence to be  
15 served conditionally because they were of the view that even  
16 though the office was -- even though conditional sentence  
17 was on the table for this officer, it was recidivism, his  
18 likelihood of re-involvement which disentitled him to that  
19 sentence.

20 In the case of Auclair, that involved a native  
21 special constable. He pled guilty again in a domestic  
22 assault. He was sentenced to a conditional discharge.

23 The last case perhaps more interesting, in the  
24 context in which it arose, the Ferguson case. The Ferguson  
25 case is about an officer involved in a scuffle where he  
26 fired two shots at a suspect. The court concluded that the  
27 first shot fell within the acceptable notion of self-  
28 defence. It concluded that the second shot to the suspect's  
29 head was not in self-defence, and Mr. Ferguson was convicted  
30 of manslaughter.

31 In that circumstance, the trial court considered  
32 the law and imposed a conditional sentence for two years  
33 less a day. On appeal, the issues were more complex and of  
34 a constitutional nature. And without touching on whether or

1 not that sentence was appropriate or not, the court felt  
2 that the law obliged him to impose a four-year term for the  
3 firearm being involved in that particular offence. But for  
4 that, one might conclude if not constitutionally required to  
5 impose such a sentence that the sentence would not have been  
6 overturned.

7           The sentencing court or appellate courts in each  
8 of the cases the Crown has provided to you acknowledge that  
9 holding a police officer to a higher standard than an  
10 ordinary member of the public because that individual  
11 exercises special authority over individuals is an important  
12 factor for the courts to consider. As well as Your Honour  
13 has noted and these cases observe, the courts have  
14 considered in addition to the fact of the status whether or  
15 not the offence occurred while on duty or off duty.

16           The police factor, if I might be permitted to use  
17 that descriptive, is on reading of these cases one of the  
18 factors that is considered amongst a many other aggravating  
19 and mitigating factors that a judge must consider in each  
20 case and not by itself determinative.

21           In this matter, Your Honour will consider that the  
22 offence was committed by a police -- by an individual who  
23 was then a police officer. This fact will have to be  
24 considered in the specific context of this case which  
25 involves an individual who did occupy a special position,  
26 but one who the Crown recognized in making its  
27 recommendation gave up his right to trial and pleaded guilty  
28 knowing the exigent circumstances of the case which did not  
29 favour the Crown that I've already explained.

30           In the end the Crown is aware that the matter of  
31 sentencing is entirely within the discretion of the court.  
32 In the exercise of that discretion, Your Honour will  
33 consider the circumstances of the guilty plea, all of the  
34 aggravating and mitigating factors, including the police

1 factor, and accord the appropriate weight to each, including  
2 the position put forward to you for consideration.

3 Subject to any questions, that's my submission.

4 THE COURT: I do. Some comments and questions. I  
5 take it that, and I appreciate your recitation of Gardiner  
6 and Boucher, accurately presented, that you were presenting  
7 those more for the court of public opinion and for the  
8 public than this court appreciating that I appreciate a  
9 number of things. One, the duty, the somber duty on a Crown  
10 attorney to represent the interests of justice as Boucher  
11 has described, and secondly the fact that I would never  
12 consider any factor in a court case that was not presented  
13 in court. I hope that that's -- I hope that in reciting  
14 those you were citing them more for others than for me, Mr.  
15 Minuk, and not a reminder to me that I am not to take into  
16 account any other factor because clearly I would not, nor  
17 could not.

18 MR. MINUK: I don't want Your Honour to conclude  
19 for a moment that my comments on Gardiner and Boucher are in  
20 any way directed to Your Honour specifically. They do,  
21 however, cross or intersect with Your Honour's exercise of  
22 discretion because on the reading of the cases dealing with  
23 joint submissions, the Court of Appeal has made it clear  
24 that the circumstances surrounding the case and the plea to  
25 distinguish one form of joint submission from another should  
26 be put forward to the court.

27 So in that context to explain to in a larger sense  
28 the exigent circumstances of the case, the obligations of  
29 the Crown and the requirements of Gardiner, Your Honour will  
30 now know as the Court of Appeal has said, counsel ought to  
31 tell the court why is this circumstance different than  
32 another. So you now know that, the law you know, perhaps I  
33 didn't need to recite it in as great a detail as I did, but  
34 you will now be satisfied that when reading those cases and

1 responding to the question, you must ask yourself, did the  
2 Crown explain to me with the satisfaction that I'm required  
3 to have on the basis of the joint submission cases the  
4 circumstances of the case itself so as to distinguish this  
5 type of joint recommendation from one where two counsel  
6 simply stand up, an accused pleads guilty to an offence and  
7 a recommendation is made based on case law. And there's a  
8 purpose, a legal purpose for doing this which is set out  
9 clearly in my view in the case law.

10 THE COURT: All right. Well, let's, let's move to  
11 that. And so for the record, only the facts presented in  
12 this courtroom will be a consideration in my judgment, so  
13 that that's very clear for the record. But let's move on to  
14 the issue of joint recommendations because I have to say  
15 candidly, Mr. Minuk, I'm somewhat confused by your  
16 submission in one regard, and in a sense taken aback because  
17 I now have more information from you on the basis of the  
18 joint recommendation that was ever presented in these  
19 initial submission. And let me, let me elaborate.

20 As I heard you say and I, I may have to review the  
21 transcript, you indicated and clearly stated, and of course  
22 I clearly accept this that charges were not stayed because  
23 the accused pled guilty. They were stayed because the Crown  
24 did not have -- was satisfied it did not have the legal  
25 proof. Correct?

26 MR. MINUK: Correct.

27 THE COURT: Right. And I, and I accept that. And  
28 of course those charges can never be a factor in the court's  
29 consideration in this case whatsoever. They're not before  
30 the court.

31 You also I thought I heard you say in the  
32 beginning, that the Crown was satisfied that it did have  
33 proof of dangerous driving cause death, that, that you had  
34 -- hang on -- that, and that's what I heard you say, that

1 there was evidence available for that charge, not clearly  
2 for the other charges, and that --

3 MR. MINUK: I told you, if the language that I've  
4 used was that on the test for the prosecution and the laying  
5 of the charge was there a reasonable likelihood of  
6 conviction, the answer to that is yes. Can I, I said to you  
7 and further a trial is conviction or is the evidence  
8 sufficient beyond a reasonable doubt, that can never be a  
9 certainty.

10 THE COURT: Well, of course it can never be a  
11 certainty, but, but there's a fine line here, because I, I'm  
12 acutely aware of the role that plea bargains play in the  
13 court system. I'm acutely aware of what the Manitoba Court  
14 of Appeal has said on many occasions with respect to joint  
15 recommendations, and joint recommendations that are also  
16 plea bargains and, and the fact that they have said that not  
17 only should joint recommendations be given great weight by  
18 sentencing judges, particularly when they come from senior  
19 counsel as they do here, but further, if it as a result of a  
20 plea bargain where there is a quid pro quo, because there's  
21 exigencies of the evidence, that those are even further  
22 factors that the court should tread very lightly in, in not  
23 going along with the joint recommendation.

24 I read the transcript of our first proceedings  
25 here. I ordered it, the 22nd of August of 2007, I read it  
26 several times. Nowhere in that transcript, nowhere did  
27 either counsel talk about the exigencies of the evidence, a  
28 quid pro quo, a plea bargain, those words never existed. In  
29 fact, the, the whole representation that date from both  
30 counsel was that this was a joint recommendation supported  
31 by the evidence. In other words, the factual basis upon  
32 which a plea for a dangerous driving cause death, both  
33 counsel acknowledge was there, and in fact that the  
34 recommendation that was presented to me was in line with all

1 of the authorities in Manitoba, and you filed the case book  
2 and the only case that deviated was Eckert, and I think it  
3 was Eckert, and clearly, there were circumstances were quite  
4 different in that case, as counsel --

5 MR. MINUK: I, I appreciate all of that.

6 THE COURT: No. Hang on a second. But now, now  
7 you're coming back and now as I first heard you say, we  
8 couldn't prove these other cases but we could prove this and  
9 the accused came forward and said he was prepared to plea to  
10 that. That doesn't, it seems to me in that description,  
11 speak of a plea bargain or exigencies or quid pro quo. But  
12 then you went further and then said, the exigencies of this  
13 case, the guilty plea, gave up his rights to trial, you  
14 quoted basically what the Court of Appeal has said.

15 And I'm confused. I'm confused for a number of  
16 reasons. I never heard this before, never, and it's clearly  
17 a very, very, very significant part of the sentencing  
18 process. Now I'm hearing it the second time around when I  
19 called you back. And secondly, I'm not quite sure that what  
20 you said in the beginning really is in line with, with your  
21 comments that there's a plea bargain. Is there a plea  
22 bargain or not. That's, that's really the question. Could  
23 you prove dangerous driving cause death? And if you could,  
24 which is what I thought you said, then is there really a  
25 plea bargain because the accused offers to plead guilty  
26 because he accepts the fact that the factual basis for that  
27 plea is there? I mean, you have to be careful how you  
28 define plea bargain and exigencies.

29 MR. MINUK: No. I understand that. I understand  
30 that totally, Your Honour. And I will tell you quite  
31 frankly, that yes, the Crown is of the view of two things,  
32 (a) that there is a reasonable likelihood of conviction. We  
33 wouldn't have prosecuted the matter if there was not.

34 THE COURT: Um-hum.

1           MR. MINUK: Secondly, because the evidence is in  
2 this case, in my view, evidence of an expert from the  
3 traffic accident reconstructionist, which I told you about  
4 at the first hearing, which was the best available evidence,  
5 and that I told you clearly that although perhaps not as  
6 expressly as I did today, that there was anecdotal evidence  
7 of other matters which was not sufficient, in the Crown's  
8 view, that we were clearly of the view we could prove  
9 dangerous driving.

10           Now, does that mean that I can predict that a  
11 judge of the Court of Queen's Bench or a jury may reach that  
12 conclusion? I know from Lesuk, that a fellow was driving  
13 after drinking at a bar and a jury convicted the fellow  
14 simply of dangerous driving, not dangerous driving cause  
15 death. I, I don't know and cannot predict the outcome of  
16 the case, but I can tell you that the Crown did believe,  
17 does believe, always believed that we could prove dangerous  
18 driving. Wouldn't accept a guilty plea to it if we didn't  
19 think we could prove it. That in itself would be wrong.

20           So the purpose of my comments today are not to  
21 confuse you, not to in some way change or alter what it is  
22 that I said, but my sense was that when I left the courtroom  
23 that it was not clear to you in the language that was used  
24 that this was a case where the -- Your Honour had heard that  
25 there was an investigation, a subsequent investigation, the  
26 best evidence was anecdotal, and at the end of the day the  
27 Crown was left with only a traffic accident  
28 reconstructionist. Nothing in that regard, in my view, has  
29 changed.

30           THE COURT: I guess I'm probably not making myself  
31 very clear. There is, it seems to me, a difference to me  
32 between what is a meeting of the minds, in other words both  
33 counsel saying we believe the factual basis for a plea is  
34 here. We believe the, the recommendation is appropriate and

1 making that joint recommendation. And counsel -- or as  
2 opposed to counsel making a plea bargain where there are  
3 exigencies, and therefore, that forms part of the, of the  
4 recommendation. And as I said, I never heard any of that.  
5 In fact, the transcript's pretty clear that both counsel  
6 felt the factual basis was there, and both counsel also  
7 felt, in the meeting of the minds that the, that the  
8 sentence recommended was appropriate. And it seemed in your  
9 comments today seemed to bear that out for a while until you  
10 then said there were exigencies in the case. There's always  
11 uncertainty in the criminal case. There's no question. You  
12 can never predict the outcome of a, of a trial. That's  
13 different than exigencies and quid pro quo and what the  
14 Court of Appeal has said on many occasions, so --

15 MR. MINUK: Well, Your Honour, let me say this to  
16 you. In any case where the Crown is -- where the, where the  
17 charges laid allege what they did in this particular case,  
18 securing a committal may well be one thing. Certainly  
19 matters relating to Charter are never addressed at trial.  
20 And the overall effect of the case, if in fact the charges  
21 that were laid were to be such that the Crown would not be  
22 successful in proving them, the Crown needs to be mindful  
23 also of the effect of that on another charge it thinks it  
24 can prove, and as the dominos begin to fall, the strength of  
25 the case can be affected. And this is a case where the  
26 Crown didn't have the evidence, had a concern based on the  
27 case law, even though it believed that there could be a  
28 conviction, that there may not be.

29 At the same time, the Crown is aware that the  
30 accused is represented by, by experienced counsel who would  
31 likely be aware, certainly of the problems with the case,  
32 including the effect of putting in a case which would be  
33 damaged as it related to the other significant charge,  
34 dangerous driving. And balancing all of those, when the

1 accused comes forward to say I will plead to this charge  
2 without the Crown having to put in the case run the risk of  
3 the negative effect of what is not there, that needs to be  
4 considered.

5 THE COURT: Oh, and there's no question, but there  
6 is, there is a significant difference. Your comment was, if  
7 I'm have it right, the other charges are stayed not because  
8 the accused pled guilty to dangerous driving cause death.  
9 That's what you said. But because the Crown had the legal  
10 proof of dangerous driving cause death. And that's what I  
11 heard you say before and that's what I heard you say today.

12 MR. MINUK: Well, that's my opinion.

13 THE COURT: All right. Opposing counsel, defence  
14 counsel, looking at a case, it's not unreasonable for them,  
15 let's talk in the abstract, to look at a case and say, I  
16 believe that the Crown has the legal proof and has the  
17 evidence to prove dangerous driving cause death, therefore I  
18 -- my client is prepared to plead to it. That is a meeting  
19 of the minds and it may result then in a joint  
20 recommendation for sentence or may not. In this case it  
21 did. That is not a plea bargain. That is not a, that is  
22 not a presentation to the court based on exigencies or quid  
23 pro quo. That is a meeting of the minds where both counsel,  
24 experienced in the law, looking at the evidence, say we  
25 believe that if this matter were to go to trial, a  
26 conviction would be registered on this charge, therefore  
27 we're prepared to waive our right to a trial and plead  
28 guilty, throw ourselves on the mercy of the court, you know  
29 and that's, remorse of course is a factor, guilty plea is a  
30 factor in sentencing.

31 That is different to a case where counsel both  
32 approach and say, in effect, we've got trouble with this  
33 case. You know, when it ultimately goes to trial, maybe the  
34 Crown will get a conviction, maybe they won't, and both

1 counsel then because of the exigencies of the evidence,  
2 giving a quid pro quo, then say we will present, we will, we  
3 will make a plea bargain, which the courts have recognized  
4 is a proper exercise of discretion and appropriate in a  
5 criminal court proceeding.

6 MR. MINUK: Yes.

7 THE COURT: But I didn't hear you at any time in  
8 the previous submissions, nor even here, say that this was  
9 really a plea bargain until you then said exigencies and  
10 plea bargain, but and that quotes the Manitoba Court of  
11 Appeal all right, and quotes it properly, but I still don't  
12 see how this is a plea bargain and exigencies other than you  
13 telling me it is, because the factual basis you guys  
14 presented it to me, don't seem to justify that. Do you see  
15 my problem?

16 MR. MINUK: I understand Your Honour's view. I  
17 can only tell you that in the Crown's research there have  
18 been cases where on the -- Your Honour will recall I told  
19 you at first incident -- first instance we could not prove  
20 the speed. We had the circumstance of a person who rear-  
21 ended another vehicle with no erratic driving, and a  
22 circumstance of another civilian saying that this driver was  
23 driving within the speed limit.

24 THE COURT: Speed limit.

25 MR. MINUK: There are cases, I don't have the name  
26 of the case at my fingertips at the moment, where in similar  
27 facts Justice Keyser found that the accused in that  
28 circumstance was not guilty of dangerous driving.

29 Now, whether it was expressly said to you or not,  
30 it is, in my respectful view, clear and ought to have been  
31 clear to you that the Crown was presented with a file, if it  
32 wasn't said by me, it was said by Mr. Wolson, that a further  
33 investigation was required. The result of that  
34 investigation still left the Crown with what it was

1 available to it. And at the end of the day, yes, the Crown  
2 may be of the view that the nature of this incident is such  
3 that we can prove dangerous driving. On the other hand, Mr.  
4 Wolson told you that it was a momentary inadvertence and  
5 there is certainly enough case law in Manitoba, including  
6 the decision the name of which I cannot recall, decided by  
7 Judge Giesbrecht where the accused was driving a transport  
8 vehicle, fell asleep at the wheel, wandered over into  
9 another lane, and was acquitted of the dangerous driving  
10 charge.

11 So the exigencies are really matters of law and  
12 matters of evidence as it comes out. And inescapably, Your  
13 Honour, no matter which way you try to describe it, the  
14 facts of this case are crucial to the determination of the  
15 outcome where, yes, some judges of some courts may conclude  
16 that this is on these facts what the Crown says is dangerous  
17 driving. Others not. This is not the clearest of cases  
18 where the evidence is so overwhelming, and I think that I  
19 clearly expressed that to you at the last appearance, and my  
20 purpose in telling you this today was not to confuse you in  
21 any way, but to remind you that I was telling you this was  
22 not the clearest of cases.

23 THE COURT: I didn't -- I, I have to say, Mr.  
24 Minuk, I read the transcript again last night. I don't  
25 recall you using that term, not the clearest of cases. In  
26 fact, I think that as you went through it I came back to you  
27 on page 18 and 19 and said:

28

29 "So is it fair to say that, in  
30 essence, the factual circumstances  
31 surrounding the Crown's acceptance  
32 of the plea to dangerous operation  
33 of a motor vehicle causing the  
34 death of Mrs. Taman was a

1 combination between the evidence of  
2 consumption of some alcohol ...

3

4 And I think you called it historical and anecdotal  
5 evidence of the consumption of alcohol.

6

7 ... along with an accident that  
8 appears to be unexplained where  
9 speed was -- doesn't appear to --  
10 there doesn't appear to be any  
11 evidence of excessive speed but,  
12 but a but an accident occurred  
13 without braking ...

14

15 MR. MINUK: Correct.

16 THE COURT: Right. And you said, That's correct.  
17 And I said, that's a marked departure. And you said, That's  
18 correct. And of course, marked departure is the  
19 definition --

20 MR. MINUK: I -- but that is, Your Honour, the  
21 Crown's view of the case.

22 THE COURT: Correct.

23 MR. MINUK: And that is the basis upon which the  
24 Crown accepts the guilty plea, because the obligation of the  
25 Crown is to not accept a guilty -- to, to have some  
26 evidence. Now, whether or not that evidence is capable of  
27 resulting in a conviction a trial is another issue.

28 THE COURT: It's always another issue, but you did  
29 say here today you were satisfied the Crown had the legal  
30 proof for dangerous driving cause death, not for any other  
31 charge, and that then Mr. Wolson came forward and said he  
32 was prepared on behalf of his client to enter a plea. That  
33 doesn't speak of a plea bargain.

34 MR. MINUK: No.

1 THE COURT: It doesn't speak of exigencies, Mr.  
2 Minuk, it doesn't, it doesn't. I'm sorry.

3 MR. MINUK: Well, Your Honour may --

4 THE COURT: If, if that's what you said and it  
5 doesn't jive with the plea bargain and exigencies. You see  
6 my problem.

7 MR. MINUK: What I'm telling Your Honour is that  
8 the Crown in its view needed to have, needs to have  
9 available legal proof to do the prosecution. That's what I  
10 told you. That's the law.

11 THE COURT: And you felt you did.

12 MR. MINUK: And we felt that we did. However, I  
13 also told you that the Crown was of the view that  
14 notwithstanding the proof that it had that the case was  
15 weak. That's not contradictory.

16 THE COURT: When did you say that?

17 MR. MINUK: This morning. And I think that I  
18 clearly said that to you last week.

19 THE COURT: No.

20 MR. MINUK: Well, if you didn't understand that,  
21 I'm very, very, very, like I'm concerned that it didn't --

22 THE COURT: Do you have the copy of the  
23 transcript? Do you have a copy of the transcript?

24 MR. MINUK: No, I don't have a copy of it. I'm  
25 concerned that that message was not conveyed to you.

26 THE COURT: Fine. Thank you.

27 MR. MINUK: That I, I'm -- I don't (inaudible) I'm  
28 certainly, I'm very, like I'm surprised that Your Honour --  
29 I, I appreciate you've read the transcript. I understand  
30 your view of it, but if it was not conveyed that the Crown  
31 had some concerns about this case, and in fact that issue  
32 wasn't even raised at -- by specifically as you're asking me  
33 to respond to it today. In the Crown's view, we told you we  
34 had concerns about the investigation. We had I think at

1 that, I think I did highlight that for you, that the East  
2 St. Paul Police investigation was not satisfactory, that the  
3 best available evidence was that of a traffic accident  
4 reconstructionist, who was still unable to determine speed.  
5 That we had some historical anecdotal evidence. The -- and  
6 to the extent that it's historical and anecdotal may not  
7 even be admissible at trial.

8           And so if Your Honour is of the -- doesn't thinks  
9 that by saying historical anecdotal evidence would be a  
10 comment Your Honour that the Crown was of the view that that  
11 evidence was admissible, I, I would think that that's not  
12 the -- that type of language does not convey the, the  
13 evidence to be admissible. And historical anecdotal  
14 evidence doesn't even convey the timeframe within which this  
15 evidence might be addressing.

16           So in the end, it's my view that Your Honour is  
17 left with what it was that you were left with, which was  
18 that a case which was not very strong on facts, I don't  
19 think that there was any suggestion to you that there was a  
20 case strong on facts. And that combined with the law leads  
21 to many, many cases where the Crown is of the view it can  
22 prove a case. In this particular case, the accused came  
23 forward and indicated that he would be prepared to plead  
24 guilty to that charge, therefore, relieving the Crown of the  
25 trial obligation of having to prove all of these matters  
26 beyond a reasonable doubt, which were expressed to you to be  
27 a concern, initially and again today.

28           THE COURT: None of those comments, Mr. Minuk,  
29 about a weak case, concerns of prosecution, problems with  
30 East St. Paul investigation, were given to me in the  
31 transcript originally by you.

32           MR. MINUK: Well --

33           THE COURT: Those are all new factors here today,  
34 and in, in any event, I have your, I have your comments.

1           MR. MINUK: Well, if I might just say one thing in  
2 reply to that, which is as well if it wasn't clear to you at  
3 the outset, Your Honour said it wasn't, having then clearly  
4 read the law that Your Honour highlighted before I even had  
5 a chance to look at it or to identify it to you, the Court  
6 of Appeal said, as I see it, that where you're invited back  
7 and you have to explain the circumstances under which the  
8 position is put forward, then you must do it. If it wasn't  
9 said to you initially, it wasn't conveyed to you in the  
10 clearest of terms initially, then the further obligation is  
11 to do it when you're called upon to justify or to explain a  
12 position you put to the court.

13           THE COURT: And, and that's fair game, and I'm  
14 simply indicating to you that things that you had indicated  
15 to me were told to me before, I don't find in the  
16 transcript, first of all. You are certainly entitled to  
17 free reign in terms of the further justification of the  
18 representations, and I'm certainly expressing to you that  
19 I'm somewhat, as I said, confused with respect to the first  
20 description that you felt you had a case that you could  
21 prove, and then the accused came and offered to plead  
22 guilty, and how that meshes with what we describe as a plea  
23 bargain and quid pro quo, but I have your, I have your  
24 comments on that.

25           MR. MINUK: I think that the distinction that Your  
26 Honour is -- or the, the divergence that we have is  
27 counsel's opinion that a case is one that will result in  
28 conviction when counterbalanced with the law that suggests  
29 there may not always be a conviction on these facts. That's  
30 a risk that has to be considered. On these facts it was  
31 considered seriously because of the reasons that I've told  
32 you, which as Your Honour says were not conveyed to you  
33 clearly at the outset, but you now know with the clearest of  
34 language without using descriptive terminology what the

1 problems were.

2 THE COURT: Which as I've indicated is new, and  
3 doesn't seem to correspond with the comments and the quote I  
4 gave you from page 18 and 19 about your accepting marked  
5 departure.

6 MR. MINUK: Well, I don't find that they're  
7 contradictory, because I do believe that the Crown in of its  
8 view believes it can prove this case. Now, that is the  
9 reason why prosecutions go forward. If you don't -- can't  
10 prove the case you shouldn't put it forward. But having  
11 said that, all of the problems that are inherent in the  
12 prosecution will leave someone else to be of the view,  
13 including judges and juries, that the Crown was wrong. And  
14 the Crown can never have that certainty at trial,  
15 particularly in a case of this sort. You can believe that  
16 we can prove a case and certainly have enough to put forward  
17 the case, whether or not it results in that conviction and  
18 the effect of putting in a trial where there are so many  
19 other problems need to be considered. And that's all I'm  
20 telling you today, is that if it wasn't clearly said to you,  
21 the opportunity is to do so today as the Court of Appeal  
22 directs.

23 THE COURT: I think the opportunity certainly  
24 should have been availed at the first sentencing without any  
25 question, not that you ought not to say it here, Mr. Minuk,  
26 but you can appreciate that being a significant part of the  
27 Court of Appeal comments, that if in fact I accept that this  
28 was a plea bargain as you've described, that is certainly a  
29 factor, and would have been a factor in the intervening  
30 time, but unless there's anything further, it might be an  
31 appropriate time for a recess. You wanted to read the  
32 cases, Mr. Wolson.

33 MR. WOLSON: I'd also, I would appreciate very  
34 much in view of the discussions that you've had with the

1 Crown to if I could see the transcript for a moment during  
2 the recess.

3 THE COURT: Absolutely.

4 MR. WOLSON: I would be obliged.

5 THE COURT: Yes. And then I'd like it back.

6 MR. WOLSON: Oh, of course.

7 THE COURT: During the recess. We'll take a  
8 recess. Thank you.

9 THE CLERK: Order, all rise. Court is in recess.

10

11 (BRIEF RECESS)

12

13 THE CLERK: Court is now re-opened.

14 MR. MINUK: I just wanted to say one further  
15 thing, Your Honour.

16 THE COURT: Sure.

17 MR. MINUK: You related the series of questions  
18 and answers that we had at page 17, 18 of the transcript.  
19 I'd only ask you to take a look again also at the middle of  
20 paragraph 10 where in the --

21 THE COURT: Paragraph 10 or page 10?

22 MR. MINUK: Page 10. Where in the middle of the  
23 paragraph the explanation of the anecdotal evidence is said  
24 to you to be evidence not capable of proof of impairment,  
25 and above that before that the facts limited as they were  
26 for the court to consider on the issue of dangerous driving.

27 THE COURT: Right. Which was as -- and that's why  
28 I clarified it, that the combination between the -- there's  
29 no issue of impairment, clearly there isn't.

30 MR. MINUK: Correct.

31 THE COURT: That the Crown is relying on, or that  
32 the court can rely on, but the anecdotal and historical  
33 evidence of the consumption of some alcohol along with it  
34 unexplained accident was the basis of the plea, as, as I

1 clarified on 17 and 18.

2 MR. MINUK: Yes.

3 THE COURT: Okay. Thank you. Thank you. Mr.  
4 Wolson.

5 MR. WOLSON: Thank you.

6 Before I respond in particular detail to a letter  
7 that I received from your office and your further  
8 explanation of that letter this morning, I do want to talk  
9 for a moment about the media coverage of this case, because  
10 it has taken on a life of its own.

11 While I certainly appreciate freedom of press and  
12 the need for that principle, I must say that I was shocked  
13 by articles that I read which objectively viewed can be  
14 taken as a personal attack on the character of Mr. Minuk by  
15 inference, innuendo and otherwise. I don't need to tell  
16 you, and I state that Mr. Minuk is a leading member of the  
17 bar. His integrity is of the highest standard and above  
18 reproach. Some suggestions made in media accounts are in my  
19 view, scandalous and without foundation.

20 And I don't say that out of friendship, because  
21 quite frankly other than a professional relationship we  
22 don't share a friendship socially, no different than a  
23 relationship I share with most people in the crime justice  
24 system when you're fortunate to have been doing this for  
25 three-and-a-half decades you, you get to know most of the  
26 people who work in the area that you work in and we share a  
27 professional relationship.

28 There have been, in my view, opinions advanced in  
29 the media as to evidence, sentence, and opinions generally.  
30 I know, however, that it's trite to say that these should  
31 not form any part of your deliberations and will not. This  
32 is not trial by media and must never be.

33 Now, prior to appearing before you this morning I  
34 had occasion to review notes, while I didn't review the

1 transcript, but notes which were fairly accurate of  
2 submissions made by counsel, and I've now confirmed the  
3 accuracy of those. And of course I've had the opportunity  
4 of reading your letter, addressing your concerns that you're  
5 contemplating rejecting the plea bargain advanced for a  
6 conditional sentence on the basis that this is an offence  
7 committed by a police officer, and that a higher standard of  
8 conduct is expected of a person in this position, and you've  
9 articulated that thought this morning in reference to some  
10 of the authorities.

11           And I appreciate you providing me with a copy of  
12 Langlois and Nixon, because I will refer to them as well as  
13 I will refer to all of the cases that are put before you. I  
14 must say that prior to the book being submitted to you, I  
15 reviewed many of these authorities so I was aware that they  
16 were coming to you, and the only additional case that I want  
17 to provide to you is the -- and I put it on the dais this  
18 morning, was the decision of the Chief Justice of the Court  
19 of Queen's Bench in Lesuk, so that you would know, because  
20 the appeal from sentence is dealt with in a very summary  
21 fashion, and I thought it may be important for you to have  
22 that, and I'm going to deal with that as well this morning.

23           THE COURT: I appreciate, and I -- Lesuk was also  
24 filed I think in your case book.

25           MR. MINUK: The Court of Appeal reasons, yes.

26           THE COURT: Right. Okay.

27           MR. WOLSON: You'll recall in the Court of Appeal  
28 it was dealt with in just a paragraph indicating that while  
29 on the lenient side it was within the range, and that's all  
30 that the Court of Appeal in effect said about the Lesuk case  
31 on sentence, and therefore I think it's important that you  
32 have Chief Justice Hewak's reasons.

33           THE COURT: I appreciate that, and I think it and  
34 ought to be filed, as I filed the other cases, as Exhibit

1 S8.

2 MR. WOLSON: Thank you.

3 THE CLERK: Exhibit S8 entered.

4

5 **EXHIBIT S8: LESUK CASE**

6

7 MR. WOLSON: The position that I advance today is  
8 one that I advanced when we appeared before you last, and in  
9 particular with regard to a question that you put to me,  
10 where I said to you that what you have here, in my view,  
11 clearly, I think it's at page 59.

12 THE COURT: Thank you.

13 MR. WOLSON: That alcohol does not play a part in  
14 the plea of the accused. I had indicated to you that I  
15 thought this was a case of in effect not keeping a proper  
16 look out, that there was a departure from the norm, I say to  
17 you, by inference you would have accepted that by accepting  
18 the guilty plea.

19 What I should have done, and I'll do it today in a  
20 very blunt terms. When the Crown answered a question from  
21 you at page 18, where you said to the Crown that the basis  
22 of the Crown accepting a plea was the factual circumstances  
23 to accept the plea, you said at page 18, was a combination  
24 of evidence of consumption of some alcohol and unexplained  
25 accident. I thought that I made it very clear to the court  
26 that I don't accept that. I don't accept the consumption of  
27 alcohol being any part of this plea. I said that to you in  
28 terms at page 59 when I responded to you, and I say that to  
29 you again today.

30 Anecdotal evidence is not evidence. And I say to  
31 you if the Crown wants to advance that prove it. That's not  
32 part of this plea and while I use the word impairment at  
33 page 59, I say to you that anecdotal evidence, as far as I'm  
34 concerned, is not evidence that you ought to consider, so

1 and, and I note that you, you seem to have a disconcerted  
2 look.

3 THE COURT: I do, because that's not what's on the  
4 -- I can deal with that. That's not what you said on page  
5 59. You talked about impairment.

6 MR. WOLSON: I did, and, and I said to you that  
7 impairment isn't in issue --

8 THE COURT: Right.

9 MR. WOLSON: -- in this case.

10 THE COURT: Absolutely. And, and I don't think --

11 MR. WOLSON: Yes. I should have said alcohol  
12 isn't in issue in this case, because I don't believe that it  
13 is. I think, and what I was trying to express, what I was  
14 trying to express to you when you raised with me at the time  
15 that this issue that should a police officer receive an  
16 additional penalty, a more severe penalty, what I was trying  
17 to express was that in my view, impairment, alcohol  
18 consumption I, I could have said, but I didn't, is not the  
19 issue in this case. The issue in this case is an  
20 unexplained accident, and I think I referred the court to  
21 one of the cases that where a, a school teacher on his way  
22 to work found himself in the oncoming lane of traffic,  
23 Burfoot, and, and there was an unexplained accident. That's  
24 the position that I take, and I've taken that position, I, I  
25 believe I was pretty clear on that, and I want to be clear  
26 on that today, so that I told Mr. Minuk I would be  
27 articulating this prior to today, and, and I want that to be  
28 clear on the record.

29 So let me then address the position clearly in  
30 response to your concern regarding a police officer whether  
31 or not a more severe penalty is required. I say you must  
32 look at the factual circumstances of the commission of the  
33 offence. When we appeared before you last time, there was a  
34 case book filed jointly. I reviewed several cases from the

1 Manitoba courts, Court of Appeal, Queen's Bench and  
2 Provincial Court, as well as courts from across the county.  
3 A review of those cases will demonstrate that in a number of  
4 cases, the aggravating factors outweigh the circumstances of  
5 the case at bar. Cases where there were blood alcohols that  
6 were well above the legal limit, aggravating factor without  
7 question. Speed, extreme speed, evidence of prolonged  
8 dangerous driving. And I state again to you that it's the  
9 position of the defence that this is a marked departure from  
10 the norm capable of sustaining a conviction for dangerous  
11 driving, failing to keep a proper look out, but I don't  
12 accept anecdotal evidence.

13 The fact that there had been an impaired driving  
14 causing death and refuse breathalyzer charge stayed --

15 THE COURT: Not relevant.

16 MR. WOLSON: -- is not relevant. The matter, in  
17 my view, ends there.

18 THE COURT: Absolutely.

19 MR. WOLSON: Now, as to the arrival at the joint  
20 submission, this is a case where two experienced counsel  
21 view the evidence that was available by way of disclosure to  
22 me and subsequent disclosure after the adjournment prior to  
23 the preliminary inquiry that reveal to me some difficulties,  
24 I would say as defence counsel. And the Crown wanting a  
25 conviction on dangerous driving, the accused wanting a sum  
26 certain, both counsel acknowledging at least as between  
27 ourselves issues which may have been litigated, may have  
28 been successfully litigated, an arrival at a joint  
29 submission was made before you. That's part of counsel  
30 arriving at a joint recommendation, and we did so based on a  
31 position of the accused that I've articulated that I would  
32 be advancing, and we did so based on case authorities which  
33 we've provided to you where there were more aggravating  
34 factors in other cases, and part of the -- and I told you

1 this last time in response to a question that you had at  
2 page, I think it was 59, that part of our -- part of what  
3 went into the mix was the fact that he was a police officer,  
4 though off duty at the time.

5 If the media is critical of that, or if civilians  
6 are upset about it, it's the Crown that has conduct of the  
7 case, and in my view, the positions that I articulated  
8 before you last time, and I expand on today should satisfy  
9 you that on the factual circumstances of this case, that a  
10 penalty of a conditional sentence in itself an effected jail  
11 sentence but to be served in the community is an appropriate  
12 penalty to be imposed on Derek Harvey-Zenk.

13 A review of the cases presented to you last time,  
14 in my view, sets out the position that the sentence we have  
15 recommended to you is not only within the range, but at the  
16 higher end of the range of the cases that have been resolved  
17 in the last number of years in this jurisdiction and others,  
18 the difficulty of course is that there aren't other cases  
19 that are the same exactly as this case in that the  
20 additional feature here involves an off duty police officer,  
21 and that's why I say to you, with respect, you must look at  
22 the facts of the case.

23 The submission that I advanced before you when I  
24 last appeared, in my view, takes into account the factors  
25 that you've raised.

26 Now, I want to expand because you had asked me  
27 about sleep and sleep deprivation when we appeared before  
28 you last time, and I, I can tell you that Harvey-Zenk had  
29 worked I think a 10 hour shift, had gone out and gotten  
30 something to eat, and then went to a friend's house before  
31 leaving to go to his home.

32 THE COURT: Please --

33 MR. WOLSON: You know, I can't make submissions in  
34 these circumstances.

1           THE COURT: I caution the people in the audience,  
2 this is a court of law. I would request that there be no  
3 comment whatsoever during the submissions of counsel.

4           Do you wish an adjournment, Mr. Wolson?

5           MR. WOLSON: Try again.

6           THE COURT: If -- just before you do that -- if,  
7 if there's any further comments or outbursts, I'll have to  
8 have the sheriffs remove those people responsible. I would  
9 not like to do that. Thank you.

10           Could you just go back for a moment, please?

11           MR. WOLSON: Yes. I was indicating I was  
12 responding to some questions you had for me last time, and I  
13 indicated to you that Harvey-Zenk had gone from work, then  
14 had gone to a friend's place and had left to go home. He  
15 doesn't -- and there was a head injury. I can't relate to  
16 you the circumstances of how the accident occurred. It's  
17 unexplained. I would expect that perhaps he did fall  
18 asleep, I don't know. But I can tell you, as I said last  
19 time, that that's the position of the accused. That this is  
20 not an offence of anecdotal evidence which should play a  
21 part in your reasoning for sentence.

22           Now, when I, when I make that submission to you,  
23 then the question, if you accept my position, and I submit  
24 there's no proof otherwise, then what you have to decide on  
25 top of issues that I've already explained as to plea and how  
26 we arrived at a joint recommendation before you, if you  
27 accept that, you would then have to decide whether or not in  
28 these circumstances an off duty police officer should be  
29 more severely treated, and in doing so, does that disentitle  
30 him to a conditional sentence, a jail term but to be served  
31 in the community. And I submit with respect that when you  
32 review the cases, unfortunately the only case that may have  
33 some similar application is the Manitoba decision of Lesuk,  
34 and that's why I sought to get you the reasons for judgment.

1           But I want to review the cases that are submitted  
2 in the, in the case book. Cusack, I would say the  
3 substantial difference between Cusack is a breach of trust  
4 while on duty. What he did was he took a wallet from the  
5 person that he stopped for a highway traffic offence and  
6 took money out of it. It's -- and the court in, in passing  
7 sentence was concerned about the fact that police officers  
8 have a, a jurisdiction to stop people, and the abuse of that  
9 particularly in these circumstances, was a factor that  
10 caused the court a lot of concern, and comments were made,  
11 and it is a 1978 decision, and you've commented that other  
12 cases have looked at it. But comments were made at page 7  
13 of that decision, paragraph 14:

14

15                     In my opinion, the paramount  
16 consideration in this case is the  
17 protection of the public from  
18 offences of this sort being  
19 committed by persons who are given  
20 special authority by our law to  
21 deal with individual members of  
22 society and to deter such persons  
23 from acting in breach of their  
24 trust. All citizens must have  
25 confidence that police officers who  
26 are vested with substantial rights  
27 of interference with individual  
28 liberties exercise these rights  
29 with scrupulous propriety.

30

31           The court went on to say, and I think this is the  
32 paragraph that you have concerns about:

33

34                     Commission of offences by police

1           officers has been considered by  
2           numerous courts and the unanimous  
3           finding has been their sentences  
4           should be more severe than that of  
5           an ordinary person who commits the  
6           same crime because of the position  
7           of public trust which they held at  
8           the time.

9  
10           In my view, you always must relate that paragraph,  
11 those words to the facts of the circumstances of the  
12 commission of the offence, and when I look at the cases that  
13 are submitted before you, and the two cases that you were  
14 kind enough to provide me with today, the Langlois and Nixon  
15 cases, which I'm going to refer to, I think that principle  
16 while articulated by judges, refers to the particular  
17 circumstances of the particular case. And the question then  
18 becomes, do you in every case issue a more severe penalty  
19 for an off duty police officer? Or do you look at the facts  
20 related to the case. And I, I state now, and I've said it  
21 before, and I'll likely say it again before I end my  
22 submission to you, a conditional sentence is a jail  
23 sentence. It is in itself a severe penalty.

24           And when I look at, for instance the Deane case,  
25 at tab 2, a criminal negligence causing death case, the case  
26 was contested, not a plea, and in some of the cases that are  
27 before the court, and in particular one of the cases that  
28 you referred to today, Nixon or Langlois, I'll deal with it  
29 when I get there, were cases where there was a lack of  
30 remorse, which doesn't exist in the case before you today,  
31 either by way of a plea, which can be considered that, or  
32 other evidence that you have which was put before you when  
33 we appeared before you last.

34           In the Deane case, while there was a death

1 involved, criminal negligence causing death, and  
2 acknowledging as the judge did in that case that there were  
3 aggravating and mitigating factors, as there are before you  
4 today, and the aggravating factor in Deane was that he was a  
5 peace officer, a community based disposition was imposed.  
6 So the point that I make in a number of these cases is that  
7 while every case is different obviously, there are cases of  
8 serious nature where courts have considered that it is a  
9 police officer involved as an aggravating feature, but then  
10 in the end result, having regard to all the facts of the  
11 case, imposed a conditional sentence, a jail sentence in the  
12 community.

13 I know that you've read these cases and, and I see  
14 that you're, you're familiar with the facts of the case, and  
15 I don't think, although I've reviewed them all and have  
16 comments on all of the cases, I think it's trite to say that  
17 in cases where conditional sentences weren't imposed, they  
18 wouldn't have been imposed whether or not the officer was on  
19 or off duty at the time of the offence. They wouldn't have  
20 been imposed if there had been a civilian involved, like  
21 Koopman at tab 3, a home invasion which, which would have  
22 attracted a sentence of a penitentiary term, no matter where  
23 the offence had taken place, no matter who committed it,  
24 never mind that it was an off duty police officer, it was a  
25 home invasion and anyone committing that offence would have  
26 received a penitentiary term. If anything Koopman received  
27 a penalty at the lighter end of the continuum of sentences.

28 In Blackburn at tab 8, a case that you referred to  
29 today as to an off duty police officer involved in a  
30 dangerous driving situation, there are three comments I make  
31 about Blackburn. One, the allegation of dangerous driving  
32 was a continuation over a lengthy period of time. Secondly,  
33 the conduct of Blackburn was such that when he flashed his  
34 police officer badge, the court concluded that in effect he

1 took him self out of the position of an off duty position to  
2 an on duty police officer and in fact that was the position  
3 articulated by Blackburn's counsel. What the court said,  
4 the conduct was willful, unnecessary, borne out of anger.  
5 The conduct persisted for some time and then he flashed his  
6 badge. The court referred to it as road rage, different  
7 than the case at bar.

8 A number of other cases that you have before you  
9 dealt with whether or not a discharge would be appropriate.  
10 In some cases discharges were granted. In other cases they  
11 weren't, but in many of the cases where discharges were not  
12 granted, courts were clear to say they wouldn't have granted  
13 one whether it was a civilian on duty or off duty police  
14 officer. Dosanjh was one of them where the court said even  
15 if the offence committed against the administration of  
16 justice by a non-police officer there would be no merit to a  
17 defence position that a discharge ought to be given to the  
18 accused in Dosanjh.

19 And I think it's clear that when either an on duty  
20 or off duty police officer breaches in effect a trust such  
21 as an offence against the administration of justice, an  
22 offence of theft in a position of trust, that those cases in  
23 my view, would factually find themselves in a different  
24 alignment than in the case at bar.

25 I want to deal with Lesuk because if anything it  
26 comes closest to the case at bar, but it doesn't come all  
27 the way because of the circumstances of a jury trial,  
28 counsel believing obviously that they had a pretty strong  
29 case against Lesuk and a jury convicting of dangerous  
30 driving, although not dangerous causing death, but dangerous  
31 driving and the resulting sentence which was imposed by the  
32 Chief Justice of this province of a discharge on the  
33 dangerous driving, and I'll review that with you then in the  
34 -- I think you'll refer to it as S8.

1           What the chief justice said on the first page of  
2 the document that I handed to you, the community, line 3:

3  
4           The community has a right to look  
5 up to police officers not only for  
6 protection from harm, but also as  
7 examples of right thinking, right  
8 living, law abiding members of  
9 society who are there to help them  
10 not hurt them. Judging from the  
11 reports of the incident, including  
12 the trial, the community's  
13 perception of police officers once  
14 again through your actions that  
15 evening has taken a hit and has  
16 been negatively affected, and  
17 perhaps in some cases even  
18 destroyed.

19  
20           The court went on to talk about the, the death of  
21 the woman involved who was a passenger in Lesuk's, on  
22 Lesuk's bike. What the judge said at page 29, line 7, and I  
23 think it has particular significance to the case at bar:

24  
25           In my view, the fact you are a  
26 police officer cannot, should not  
27 and does not influence my thinking  
28 when I consider the appropriate  
29 sentence.

30  
31           I'm reading from page 29, line 7.

32  
33           In my view the fact that you are a  
34 police officer cannot, should not

1 and does not influence my thinking  
2 when I consider the appropriate  
3 sentence. You must be dealt with  
4 just as any other person facing  
5 these kinds of convictions. Those  
6 factors of past good behaviour  
7 should be taken into account by the  
8 sentencing court just as factors of  
9 bad conduct should be. The  
10 appellate courts have said, this  
11 court should look at the effect of  
12 these convictions will have on your  
13 future as a police officer. From  
14 the various letters of support that  
15 have written on your behalf I'm  
16 satisfied there is a total absence  
17 of threat or recidivism. I'm also  
18 of the view that your actions that  
19 evening amounted to serious bad  
20 judgment on your part, the results  
21 of which in my opinion you are not  
22 likely to forget or repeat. In  
23 spite of what and how this case has  
24 been reported in the media,  
25 referred to on the talk shows, when  
26 I consider all of the facts that  
27 have been presented during the  
28 course of the trial, including the  
29 verdict of the jury, I'm satisfied  
30 that the disposition I'm about to  
31 make would not adversely affect on  
32 public confidence in the justice  
33 system. You have already been  
34 denounced and stigmatized, placed

1                   on suspension by the Police Service  
2                   and have been without -- and have  
3                   been financially punished as a  
4                   result of your suspension without  
5                   pay.  
6                   The justice system ...

7

8    At page 30, line 4,

9

10                   ... is strong enough to maintain  
11                   credibility and respect on the  
12                   basis of circumstances of this case  
13                   and previous history and conduct,  
14                   that credibility and respect would  
15                   not be impaired by the sentence I  
16                   am about to impose.

17

18                   The charges were dangerous driving and refusing a  
19                   breathalyzer.

20

21                   Now, I can tell you that Crown counsel in  
22                   submissions on sentence on that case asked the court to take  
23                   into account the fact that Mr. Lesuk was a police officer,  
24                   and asked the court to consider that in his reasons for  
25                   decision. I was advised by counsel that that position was a  
26                   similar position articulated in the Court of Appeal on  
27                   appeal from conviction by Lesuk and on appeal on sentence by  
28                   the Crown.

28

29                   And at page 16 of tab 4, the Court of Appeal in  
30                   dismissing the sentence appeal said the following:

30

31                   There is no merit to the sentence  
32                   appeal, an absolutely discharge for  
33                   the offence of dangerous driving  
34                   and the circumstances while clearly



1                   stigmatized       and       placed       on  
2                   suspension, financially punished.  
3

4                   So that that was a factor that the courts consider  
5 and is a factor that in my view you ought to consider in the  
6 fact that a police officer here, albeit off duty, has  
7 already faced a pretty severe penalty in terms of  
8 livelihood.

9                   You referred to two cases that I wanted to deal  
10 with, the Nixon and Langlois decision, and lumping them  
11 together just for a moment on the issue of facts, I think  
12 again it's incumbent on a court to look at the circumstances  
13 of the, of the offence, and Nixon, an on duty police  
14 officer, who because of his position obviously would have  
15 been in -- had the opportunity to interfere with a prisoner,  
16 and the allegation to which the court found him to be  
17 guilty, was that he had beaten up or was a party to the  
18 offence of, of a beating of an individual while he was in  
19 custody and while on duty, while the police officer was on  
20 duty.

21                   The public expects at page 3 of 8, referring to a  
22 -- or a comment by a court by the Nova Scotia Court in the  
23 O'Donnell case which was referred to in the Nixon decision:  
24

25                   The public expects a high standard  
26 of conduct on the part of a trained  
27 police officer and any abuse of  
28 power on the part of the police  
29 must be resolutely constrained.  
30 It's an abuse of power in this case  
31 on these facts because of his  
32 position vis-à-vis a police officer  
33 and assaulting somebody in custody,  
34 or being a party to that.

1           The court went on to consider the seriousness of  
2 what, what occurred in Nixon, and in Langlois a decision  
3 that you referred to, just reading from the head note in  
4 Langlois, Langlois was sentenced to 21 days incarceration to  
5 be served in the community. Langlois committed an assault  
6 on a person while on, while on duty and a person that he  
7 came across during a highway traffic stop, and assaulted the  
8 victim. The court imposed the conditional sentence, again  
9 obviously would have to consider the issues that you'll have  
10 to consider in this case. The court said the aggravating  
11 factors here are his lack of remorse and his guilty plea.  
12 Had Langlois not been a police officer a suspended sentence  
13 with probation would have been appropriate. So there was a  
14 distinction being a police officer while on duty committing  
15 an assault, and I say, with respect, that the court has to  
16 look at here are the facts for which the accused has  
17 pleaded.

18           I put the position to you last time we were here  
19 when you asked me, I referred to it as a momentary lapse. I  
20 think clearly it's not keeping a proper lookout, deviating  
21 from the norm. Now, those are the facts that I submit were  
22 the basis of the plea. I -- if I haven't made that clear to  
23 you last time, I do today, and I think when you look at the  
24 facts, and the basis for the plea, I, I can without question  
25 justify the plea having regard to case authorities. But I  
26 think when you deal with a plea bargain as there was put  
27 before you last time, a joint submission, I think counsel  
28 will take into mix their cases, it's part of what counsel  
29 do. The strength of their cases, the weaknesses of their  
30 cases, and in effect at the end of the day the accused by  
31 entering this plea, justifiably so, on the basis that I've  
32 articulated, did so in terms of the joint submission for  
33 reasons that I've stated earlier to you.

34           I'd be pleased to answer any questions that you

1 have, if you wish to address me on any questions.

2 THE COURT: I do. I think three or four points,  
3 if I might. Let's start with the, the last point, which was  
4 something that you raised before, and that's with respect to  
5 your comments on the joint submission, and I think your  
6 comment was, and I, I may not have it accurately, before was  
7 as to the arrival of the joint submission, two experienced  
8 counsel view the evidence and subsequent disclosure revealed  
9 some difficulties, et cetera, and therefore that led to the  
10 joint submission. And of course you're aware, and I've  
11 canvassed this with Mr. Minuk earlier, that there are joint  
12 submissions and there are joint submissions as a result of  
13 plea bargains. The two things are actually different. A  
14 joint submission is where counsel have a meeting of the  
15 mind, because they accept the factual basis for the plea,  
16 and in fact based on sentencing precedents accept that a  
17 certain sentence or something within a range of a certain  
18 sentence is appropriate.

19 A joint recommendation based on a plea bargain is  
20 where there are exigencies. Where there are difficulties in  
21 the case, not where there's just an acceptance that there's  
22 the factual proof, but difficulties in the case such so that  
23 the extreme uncertainty of the subsequent trial, and there's  
24 always uncertainty, as I've pointed out to Mr. Minuk, but  
25 the extreme uncertainty based on the exigencies cause  
26 counsel to engage in a quid pro quo and arrive at a plea  
27 bargain. And last time that was never presented, and Mr.  
28 Minuk now says that this was in fact a true plea bargain.  
29 And I just, I need to canvass that with you, because there's  
30 no question it's a joint submission. The two of you have a  
31 meeting of the minds not only with respect to the, the fact  
32 that the plea is justified, but on the basis of the  
33 sentencing precedents what the court ought to consider. But  
34 is it a plea bargain? That's the question.

1           MR. WOLSON:     Well, I think when experienced  
2 counsel discuss cases and they point out as defence would do  
3 that there's some weakness here, but in return for that not  
4 contesting the matter and believing that a, a plea can be  
5 made justifiably, as I have and as I've said to you earlier  
6 today, then in my view, you ought to accept that two counsel  
7 who know the case advance a position of a recommendation,  
8 obviously we take into account what our positions are. We  
9 take into account that there may be some issues of, of --  
10 that are contested because of I might say issues as to the  
11 nature of the investigation, it's just part of the process.  
12 I didn't, I didn't put it on the record before, quite  
13 frankly. I, I simply indicated to you the basis of the  
14 plea, the fact that the plea is not as a result of  
15 impairment as I stated before, but as a result of, of  
16 momentary lapse and not -- I ought to have said not keeping  
17 a proper lookout in the circumstances. That's the nature of  
18 the plea.

19           Now, I don't know that I can go further than that.  
20 I think when counsel look at the case and they see  
21 difficulties with the case, it's part and parcel of the  
22 process of the discussion that led to the joint  
23 recommendation.

24           THE COURT:     So on one hand you're saying that on a  
25 factual basis you're satisfied that there's a factual basis  
26 upon which your client enters a plea, that is a marked  
27 departure as based on a momentary lapse or now as you expand  
28 it, not keeping a proper lookout.

29           MR. WOLSON:     I didn't, if I didn't justify that  
30 quite frankly, I ought not to be standing before you on a  
31 plea. Every counsel when there's a plea entered by their  
32 client have to be satisfied that there's a basis for that  
33 plea. But having said that, I say that the accused gave up  
34 his right to have a trial and challenge the nature of the

1 investigation here, which may have resulted in a different  
2 conclusion, but he chose the route of accepting  
3 responsibility and in fact expected -- I shouldn't say  
4 expected -- I advanced the position that we sought in a  
5 joint recommendation as sum certain.

6 THE COURT: But you can appreciate my difficulty  
7 here. I hope you can, Mr. Wolson, and I tried to articulate  
8 to Mr. Minuk that fine line between the meeting of the minds  
9 and acceptance of responsibility, and acceptance that the  
10 factual and legal basis upon which the pleas entered and the  
11 recommendation is made is there as opposed to the type of  
12 joint recommendation that's based on significant problems in  
13 the case, which I never heard before.

14 MR. WOLSON: Well --

15 THE COURT: You see the, you see the difference.  
16 Not that, not that of course a joint recommendation in the  
17 absence of a plea bargain based on exigencies is not worthy  
18 of acceptance, of course, but simply that that's one of the  
19 factors that the Court of Appeal has outlined.

20 MR. WOLSON: Well, I think with respect counsel  
21 who, who have been around for a while look at a case. They  
22 see some difficulties in the case which they would try to  
23 exploit should the matter proceed. There were some problems  
24 here. It doesn't take from the position that any defence  
25 counsel must have when his client enters a guilty plea. I  
26 advance that position to you that there's responsibility  
27 here, and, and that was accepted by the accused. I think in  
28 part you just must accept that in advancing a recommendation  
29 all these matters go into the mix.

30 THE COURT: And the second thing I'd like to, to  
31 pursue is the other thing that's new for me today in  
32 addition to the aspect of exigencies, if there are some.  
33 And that's the, the change basis of the factual nature of  
34 the plea.

1           MR. WOLSON:    I don't think that's new, quite  
2 frankly.

3           THE COURT:    Well, hear me out.

4           MR. WOLSON:    Yes.

5           THE COURT:    And I appreciate you bringing this to  
6 my attention, because I, I specifically asked the question  
7 of Mr. Minuk as we -- and we've gone through page 18 and 19  
8 specifically asked the question what was the basis upon  
9 which the Crown accepted the plea and we've gone through and  
10 Mr. Minuk accepted that again today.  And on page 59, you  
11 talked about the fact that it was inadvertence and not  
12 brought up by impairment.  Now, that's been elaborated on,  
13 but it's in my respectful view a significant difference to  
14 go from the fact that when you said not by impairment, which  
15 Mr. Minuk accepted, and the court has to accept, to the, to  
16 the comment now that, that the anecdotal evidence of alcohol  
17 is also not a factor, that, that you meant to say that, and  
18 that wasn't part of it.  That you meant to say alcohol as  
19 opposed to impairment last time basically.

20          MR. WOLSON:    You know, prior --

21          THE COURT:    Is that, is that what I understand?

22          MR. WOLSON:    It is, it is and prior to your  
23 raising that with Mr. Minuk today, in my preparation I had  
24 in my notes and I have in my notes on the issue of speaking  
25 to sentence an area to expand on that.  My comments to you  
26 today don't come as a result of your exchange with Mr.  
27 Minuk.  My comments come to you because I had, I had thought  
28 that in response to your question at page 59 I had answered  
29 the question by telling you that it's the defence position  
30 that alcohol isn't a part of this case by way of plea.  It  
31 may be semantical, but that's the impression that I tried to  
32 create last time.  I don't take a different position today,  
33 and --

34          THE COURT:    Oh, and, and please, I --

1 MR. WOLSON: Yes.

2 THE COURT: -- I apologize if that's the  
3 impression I -- I'm not suggesting that you're taking a  
4 different position today as a result of the fact that you're  
5 called back to court or anything that I may have said to Mr.  
6 Minuk. I accept completely what you've said. But it is,  
7 you can appreciate that what you may have meant to say last  
8 time is different to what you said last time.

9 MR. WOLSON: Well --

10 THE COURT: Correct? I mean, and you've clarified  
11 it now, I mean by saying that impairment was not a factor  
12 that seemed pretty self-evident to me at the time because  
13 the Crown had accepted that and, and clearly if impairment  
14 was a factor we might be talking about a different charge.  
15 But by saying impairment when you meant to say consumption  
16 of alcohol isn't a factor, that -- and I appreciate you  
17 meant to say that.

18 MR. WOLSON: Yes.

19 THE COURT: But it wasn't said and you can  
20 appreciate now that that --

21 MR. WOLSON: Well, and I'm --

22 THE COURT: -- significantly changes the position  
23 from my position as well.

24 MR. WOLSON: Then I'm pleased to have the  
25 opportunity to clear that up, but that was the position that  
26 I, I attempted to articulate when we were here last time.  
27 Sometimes you'll appreciate that when counsel are on their  
28 feet the words come out and the point that I was trying to  
29 make to you then and that I make to you now is that when you  
30 consider the factual basis --

31 THE COURT: Yes.

32 MR. WOLSON: -- from the defence perspective, the  
33 consumption of alcohol is not a factor, and in the absence  
34 of the Crown proving so, it's not a factor I should take

1 into account. That's right. But, but my position in  
2 attempting to respond to your question last time was to tell  
3 you, in effect, that you ought to look at this as momentary  
4 lapse, or I should have been clear on in failing to keep a  
5 proper look out as the marked departure. That's the offence  
6 to which the accused has entered his plea. That's the basis  
7 of the dangerous driving.

8 THE COURT: And, and I understand that.

9 MR. WOLSON: I think you have that point.

10 THE COURT: I, I have the point. I understand it.  
11 I think you can appreciate that would be a different  
12 impression now from than I had before, but one that --

13 MR. WOLSON: Well, I'm glad I had that  
14 opportunity then.

15 THE COURT: And that leaves me to the obvious  
16 question then, Mr. Minuk. The case law is very clear and  
17 you've, you've articulated it earlier. When there's a  
18 factual difference in the presentation of a case between  
19 counsel, and there clearly is on that point, the consumption  
20 of alcohol, the court is obligated to accept the version  
21 given by the defence or the accused through his counsel in  
22 the absence of the Crown proving or moving, or asking to  
23 prove the fact. So I, I am obliged clearly to ask you if  
24 you intend or wish to call any evidence on that point or  
25 simply leave the point as it is?

26 MR. MINUK: What I'd like to do before I answer  
27 the question is ask you for five minutes, and --

28 THE COURT: Absolutely.

29 MR. MINUK: -- then I'll come back and answer the  
30 question. I could answer the question now but I think that  
31 it might take too long, and I prefer to have the five  
32 minutes beforehand.

33 THE COURT: I'm -- as long as you know what my  
34 question is, that's --

1           MR. MINUK: Oh, I know what the question is, I  
2 just need maybe two minutes.

3           THE COURT: Okay.

4           MR. WOLSON: I can tell you as I said earlier, I  
5 raised this point prior to articulating it today, I've  
6 raised it with my friend in advance of today, and the answer  
7 that I've received was one that I expected in the  
8 circumstances. So I, I tell you that I don't raise it  
9 without having put it to counsel before.

10          THE COURT: And I would have expected that you  
11 would. And your position is that the factual basis is a  
12 momentary lapse, not keeping a proper look out. That's the  
13 factual basis of the marked departure which supports the  
14 plea.

15          MR. WOLSON: The not keeping a proper lookout is  
16 the basis for, for the plea, and it was the basis for the  
17 plea in, in Burfoot. It was and it has been considered in  
18 other cases of dangerous driving.

19          THE COURT: But, but you cannot because of your  
20 client's injury tell me why the proper look out wasn't kept.  
21 I'll come back to that after I hear from Mr. Minuk. Take --  
22 I'll just be in the back.

23          THE CLERK: Order, all rise. Court is in recess.

24

25                   (BRIEF RECESS)

26

27          THE CLERK: Court is now re-opened.

28          MR. MINUK: I wonder if the court might permit me  
29 to mull this over a bit while you ask the rest of your  
30 questions of Mr. Wolson, or if you think that it's necessary  
31 I'll answer them now before I go further.

32          THE COURT: It's a significant question. I'll  
33 allow you all the time to -- that you need.

34          MR. MINUK: I wanted to take a look at the

1 transcript as well, because I believe that I addressed that  
2 issue before you and I want to look at it again. I want to  
3 make sure, I want to see that again if I could.

4 THE COURT: All right. Let, let me just then --  
5 the -- I'll just move on for a moment. I'll come back to  
6 that. The head injury, this is I take it, gentlemen, a  
7 documented head injury as a result of the accident that's  
8 caused the lack of memory?

9 MR. WOLSON: That's the position I advanced to  
10 you. I don't know whether -- I didn't seek a medical report  
11 on that issue. I, I can only tell you that's the position  
12 that was advanced to me from the beginning and that's what I  
13 advanced to you.

14 THE COURT: I, I think I need the answer to this,  
15 to my question before I move on, if I do, to anything else,  
16 Mr. Minuk.

17 MR. MINUK: All right. Would you permit me a look  
18 at the transcript then?

19 THE COURT: Yeah. I think -- yes, how much time  
20 do you need? I'm just concerned about the fact that we've  
21 been here for a while. I, I don't want to unduly prolong  
22 the proceedings, but it's a significant point and I want to  
23 give you every opportunity to consider whether or not you're  
24 going to call evidence.

25 MR. MINUK: I, I appreciate that, and the issue  
26 that I need to consider is those issues which I addressed to  
27 you this morning, which is the availability of that  
28 evidence, its reliability, if there is evidence, I don't  
29 want to say that there is or that the Crown intends to call  
30 any evidence at all.

31 MR. WOLSON: I wonder if we could then stand the  
32 matter down for 15 minutes, only because of --

33 MR. MINUK: I just want to look at the transcript  
34 and --

1 THE COURT: I'm just thinking about a little  
2 longer actually.

3 MR. WOLSON: 12:30.

4 THE COURT: 12:45.

5 MR. MINUK: Okay.

6 MR. WOLSON: Thank you.

7 THE COURT: 12:45. Read the transcript. If you  
8 need longer send a message.

9 MR. MINUK: No. I, I'm only going to read my  
10 submission so I think that 12:30 will be fine.

11 THE COURT: We'll do it till 12:45.

12 MR. MINUK: Okay. Sure.

13 THE COURT: And so you need to read the transcript  
14 to answer the question as to whether you'll call evidence.

15 MR. MINUK: No. I, I know that I addressed this  
16 issue and told you what it was that the Crown was doing and  
17 not doing. And my sense is that I will confirm to you that  
18 we are not calling evidence, and I just want to --

19 THE COURT: Okay. We'll adjourn to, we'll adjourn  
20 to 12:45.

21 MR. MINUK: Yeah.

22 THE COURT: Thank you.

23 THE CLERK: Order, all rise.

24

25 (BRIEF RECESS)

26

27 THE CLERK: Court is now re-opened.

28 THE COURT: Apologize. I was a little bit longer  
29 than I anticipated.

30 MR. MINUK: The answer to your question is no.

31 THE COURT: I'm sorry?

32 MR. MINUK: The answer to your question is no.

33 THE COURT: Is no. And I take it then would go  
34 without saying that you would concur with Mr. Wolson that

1 the factual basis for the plea is still maintained even in  
2 the absence of that, that factor, the proof of the fact of  
3 consumption of alcohol.

4 MR. MINUK: Crown's not calling evidence.

5 THE COURT: I don't think that was quite my  
6 question.

7 MR. MINUK: I missed the clerk's -- missed you  
8 through the clerk.

9 THE COURT: The, the question was that in the  
10 absence of the proof of the fact of alcohol, I'm obliged to  
11 accept the --

12 MR. MINUK: Yes, Your Honour is correct on the  
13 application of the Gardiner principle.

14 THE COURT: But you accept that, that the factual  
15 basis still remains for the plea.

16 MR. MINUK: Well, if the Crown's not proving  
17 otherwise or calling evidence Your Honour has to accept it.

18 THE COURT: I'm asking whether you agree with it.

19 MR. MINUK: Well, we're not calling any evidence,  
20 so you have the position of the Crown.

21 THE COURT: With respect, I, I'll accept the  
22 answer, but I don't think you answered my question, Mr.  
23 Minuk.

24 MR. MINUK: I'm -- if my position is that we are  
25 not proving otherwise, I'm not sure what more I can say to  
26 you because --

27 THE COURT: I'm simply asking whether or not in  
28 the absence of proof to the otherwise, do you accept that  
29 Mr. Wolson's --

30 MR. MINUK: I think that the law is that the --  
31 whether if the Crown is not proving otherwise, the law is  
32 that the court is obliged to accept that.

33 THE COURT: Right. Absolutely. But that --

34 MR. MINUK: And whether --

1           THE COURT: But then I need, I need to know what  
2 the position of the Crown is, if you have one, on whether or  
3 not the factual basis for the plea still remains in the  
4 Crown's view.

5           MR. MINUK: Yes. Oh, yes.

6           THE COURT: That's my question. Thank you.

7           MR. MINUK: Oh, yes, yes, yes, yes.

8           THE COURT: The next point then is because of the  
9 nature of the head injury of which -- do I -- and I'm not  
10 trying to put you on the spot, Mr. Wolson. I understand  
11 that obviously the -- there's certain presumptions that  
12 still apply, but there's no other information that you can  
13 present to me medical reports or otherwise.

14           MR. WOLSON: I was advised that the airbag  
15 deployed, that he hit quite firmly. I can tell you that an  
16 additional fact, although it's not quite on point, but you  
17 may wish to know this, I indicated to you last time that Dr.  
18 Davis had, had suggested that he seek further help, and he's  
19 sought that out and has had two meetings with a doctor in  
20 Brandon, Dr. Richard (phonetic).

21           THE COURT: So as a result of the head injury, of  
22 which there's no medical evidence, but there's no memory is  
23 I take it that's the position that you're advancing.  
24 There's no memory of what occurred basically for a period of  
25 time.

26           MR. WOLSON: He doesn't recall the accident.

27           THE COURT: Okay. What about before the accident,  
28 does he recall that?

29           MR. WOLSON: You know, I've asked him that on some  
30 occasions and he doesn't have a firm recollection of, of  
31 what preceded the accident and the hours before, and we've  
32 had a discussion about that. I can tell you that one of the  
33 officers at the scene thought he was in a state of shock  
34 when they dealt with him. I can only tell you what I'm

1 advised. I don't normally seek out medical evidence like  
2 that, that isn't something that I would ordinarily do. I'm  
3 advancing a position that I've been told and that's what I  
4 tell you.

5 THE COURT: Yes. I appreciate that and I'm not  
6 asking you to do anything more than that. You can  
7 appreciate that it leaves the court with a bit of a gap in  
8 terms of what occurred from end of shift to the time of the  
9 accident on the basis of the lack of recollection and, and  
10 no evidence that's being placed that really that I can  
11 accept. Right?

12 MR. WOLSON: You know, it's not uncommon in these  
13 types of cases. Burfoot is a case that springs to mind. I  
14 was counsel for Mr. Burfoot. It was a similar situation,  
15 and it's not uncommon in these cases that there is no recall  
16 of the incident, for one reason or another, whether it's  
17 shock, whether it's, whether it's an injury, whether it's a  
18 psychological thing. But that's the position that I put to  
19 you in answer to your question.

20 THE COURT: And there's no -- he didn't go to the  
21 hospital that, that morning?

22 MR. WOLSON: He went to the hospital later to I  
23 think the Victoria Hospital. He was experiencing some  
24 difficulties, and I think saw somebody there or privately,  
25 I'm not sure, but had sought some, some advice out, but they  
26 couldn't tell whether he suffered a concussion or he didn't.  
27 At least that's what I'm advised.

28 THE COURT: But basically, and I, I'm not asking  
29 you to answer this. I'm stating this more as a, as a fact  
30 that --

31 MR. MINUK: I'm moving over only because the  
32 clerk and you are --

33 THE COURT: -- as a matter of fact that basically  
34 from the time that the shift ended to the accident, there

1 really isn't much information that is being presented to me,  
2 and I appreciate it may not be available to be presented to  
3 me, but it's not being presented to me in terms of what  
4 happened in those many hours between the end of shift, which  
5 I think is some time, you can correct me if I'm wrong, was  
6 10:00 or 11:00, as I recall from the previous day, to 7:00  
7 in the morning. What, what happened?

8 MR. WOLSON: There was anecdotal evidence, which I  
9 have made my comments on, and, and quite frankly, I think,  
10 and I don't -- and I'm not attempting to be rude, I think  
11 you have the position of my client and you ought to sentence  
12 accordingly on that position that I've based.

13 THE COURT: And I wasn't asking for anything  
14 further. And, and the last question I have I think is one  
15 that I assume both of you will agree with, and I don't want  
16 you to take any, anything from it, but just, I take it you  
17 would agree with me that off duty or not, a police officer  
18 always bears the powers that are bested in her or him as a  
19 police officer, off duty or not.

20 MR. WOLSON: I do take slight issue with that. I  
21 think you have to look at the facts of the case.

22 THE COURT: Oh, no, I know. I --

23 MR. WOLSON: And, and I think, I think when you do  
24 that, this isn't that type of case where you should concern  
25 yourself with a general principle. I think each case may be  
26 an exception, and I think this may be one of those.

27 THE COURT: I have your point.

28 MR. WOLSON: Yes.

29 THE COURT: I'm just simply asking that if you  
30 disagree with that position that, that powers exist, whether  
31 or not that's something I should take into account, I have  
32 your point on that.

33 MR. WOLSON: Well, the Court of Appeal didn't take  
34 it into account in the circumstances of Lesuk, neither did

1 the Chief Justice when he sentenced Lesuk.

2 THE COURT: I understand. I have the point.

3 MR. WOLSON: Thank you.

4 MR. MINUK: Whether it's a factor or not, I can't  
5 dispute that once he takes the oath he's (inaudible).

6 THE COURT: Anything further from either counsel?  
7 All right. It's, it was clear to me before I entered the  
8 courtroom today that I would not be in a position to render  
9 a decision based on the purpose of this. It's obviously  
10 even more apparent at this particular point in time, I've  
11 given the matter a great deal of thought, and I'll have to  
12 give the matter a great deal of further thought, a great  
13 deal of further thought, as I contemplate now what I've  
14 heard, and you can appreciate that there is some new  
15 information that I've received from you today, both in  
16 relation to the factual basis of the plea, and in relation  
17 to the basis upon which the plea bargain or the joint  
18 recommendation was made and that whole discussion, both of  
19 which are new information to me and, and matters upon which  
20 I'll have to reflect.

21 I'm mindful of my comments before, and the  
22 comments of both counsel, and particularly you, Mr. Wolson,  
23 with respect to the desire to reach a decision and a  
24 conclusion of this particular matter expeditiously, and I'm  
25 mindful of that, and I'm quite frankly as anxious I think as  
26 anyone to, to reach that point.

27 Bearing that in mind, I had hoped that we might be  
28 in a position, that I might be in a position to, to do that  
29 prior to, to your unavailability that you commented on  
30 before. I think in all of the circumstances, and  
31 particularly now bearing in mind what I've heard this  
32 morning, I don't think that's possible, and, and it's  
33 certainly no fault of yours that you're not available, Mr.  
34 Wolson. You clearly need to be here at the time that the

1 decision is rendered, but I think the combination of the  
2 additional information and the reflection that I need, along  
3 with the, the schedules of counsel are, are going to require  
4 that it's going to take a little bit longer than we probably  
5 all would want in order for me to render a decision. And I  
6 -- you know, if, if the schedules were such, we could do it  
7 a little earlier but I'm, and I assume that both counsel  
8 agree that you need to be here for the decision.

9           Bearing that in mind and knowing what you said  
10 before about some unavailability for an extended period of  
11 time starting relatively soon, I'm going to suggest a date  
12 in October, and I'm going to suggest October 29th, at one  
13 o'clock and ask whether or not you two are available at that  
14 time for a decision.

15           MR. WOLSON: I am.

16           MR. MINUK: I'm available.

17           THE COURT: That doesn't cause any difficulties  
18 with your schedules? Then I'm going to fix October the 29th  
19 at 1:00 p.m. I have an anticipation of that agreement  
20 spoken to the trial coordinator with respect to the  
21 availability of courtrooms. The courtroom will be courtroom  
22 210. For those of in the audience, that is on the second  
23 floor of this part of the Law Courts Building, courtroom 210  
24 is the large Queen's Bench courtroom. So we'll fix October  
25 29th at one o'clock in courtroom 210, subject to anything,  
26 anything further then. All right. Court's adjourned till  
27 then. Thank you.

28           THE CLERK: Order, all rise. Court is now closed.

29

30                           (PROCEEDINGS ADJOURNED TO OCTOBER 29,  
31                           2007)

**CERTIFICATE OF TRANSCRIPT**

I hereby certify the foregoing pages of printed matter, numbered 1 to 68, are a true and accurate transcript of the proceedings, transcribed by me to the best of my skill and ability.

---

TRACY WIENS  
COURT TRANSCRIBER

# INDEX

	Page
PROCEEDINGS	1
SUBMISSION BY MR. MINUK	10
SUBMISSION BY MR. WOLSON	37
PROCEEDINGS	62

## **EXHIBITS:**

S6	Copy of Letter of Chief Judge Wyant to Mr. M. Minuk and Mr. R. Wolson dated August 31, 2007	4
S7	Book of 20 Supplementary Authorities	7
S8	<u>Lesuk</u> Case	39

THE PROVINCIAL COURT OF MANITOBA

BETWEEN:

HER MAJESTY THE QUEEN

- and -

DEREK GRANT HARVEYMORDENZENK,  
also known as DEREK GRANT HARVEY-ZENK,

Accused.

---

TRANSCRIPT OF PROCEEDINGS, before The Honourable  
Chief Judge Wyant, held at the Law Courts Complex, 408 York  
Avenue, in the City of Winnipeg, Province of Manitoba, on  
the 12th day of September, 2007.

---

APPEARANCES:

MR. M. MINUK, for the Crown

R. WOLSON, Q.C., for the accused